ALAS TRAVEL
Grupos desde y hacia: URUGUAY y ARGENTINA en diciembre
Precios imbatibles !!!
Consúltenos
1678 Jane Street Esq. Lawrence
241-1125

el popular
El único diario en español de Canadá

Amigo TRAVEL LTD.
EN NAVIDAD: PRECIOS ESPECIALES A SUDAMERICA.
741-0434

GRUPOS Acompañados
✓ MONTEVIDEO ✓ BUENOS AIRES ✓ TORONTO
SALIDAS 13 DICIEMBRE
Rosa Franzini TRAVEL AGENCY LTD.
Tel. 249-3322

AÑO XVIII No. 39 VIERNES 6 DE NOVIEMBRE DE 1987 FRIDAY, NOVEMBER 6, 1987 0.40

ORTEGA ACEPTA NEGOCIAR INDIRECTAMENTE CON LOS CONTRAS

PARA CESE DEL FUEGO

DETALLADA INFORMACION EN LA PAGINA 12

MANAGUA - El Alcalde de Nueva York **ED KOCH** deposita una corona de flores en la tumba del asesinado director del diario "La Prensa", Pedro Joaquin Chamorro. Junto a Koch aparece la viuda del periodista, **VIOLETA CHAMORRO**, actual directora de esa publicación opositora. Chamorro fue asesinado en 1978 por individuos que se cree estaban vinculados al General Anastasio Somoza Debayle, dando lugar a la insurrección popular que eventualmente causaria su derrocamiento. Koch dijo que el Presidente Daniel Ortega se convertiría en un héroe o villano, dependiendo de los anuncios que iba a formular ayer para el cumplimiento del Acuerdo para la Paz en Centroamérica.

DUARTE ANUNCIO CESE DEL FUEGO EN EL SALVADOR

SAN SALVADOR - El Presidente José Napoleón Duarte anunció ayer un cese unilateral del fuego en la guerra civil Salvadoreña, de ocho años de antiguedad, y dijo a los guerrilleros izquierdistas que deben deponer sus armas dado que no tienen ya razones para luchar. Duarte afirmó en un discurso a la nación que su gobierno hizo todos los esfuerzos para cumplir con el Acuerdo de Paz Esquipulas II, que entró en efecto ayer.

Acusó a los guerrilleros de desear solamente la guerra o la muerte. "La violencia no es la solución a nuestros problemas", reiteró.

El cese unilateral del fuego fue anunciado mientras una veda del transporte paralizaba al pais por tercer día consecutivo. Duarte apeló al Frente Nacional de Liberación Farabundo Marti (FMLN) para que detenga la acción. Dijo que a partir del mediodia los militares suspenderian las operaciones ofensivas y mantendrian solamente posiciones defensivas, si no son atacados.

Los bombardeos militares aéreos y de artilleria cesarian y, en compensación, los guerrilleros deberian suspender el uso de minas de tierra y el sabotaje económico, un intercambio que cumpliria con las demandas propuestas en un plan de paz del FMLN.

"Este es un nuevo El Salvador. Debemos perdonar y olvidar. Ustedes no deben tener ningún temor por dejar las armas", dijo Duarte a los insurgentes.

Pero, entrevistado en Panamá, el lider de los aliados politicos de los rebeldes Guillermo Ungo sostuvo que "este es un cese del fuego para exhibición. Este truco no engañará a nadie. No puede funcionar".

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD CONVOCA A ACTO PUBLICO EN SANTIAGO

PAGINA 9

EN LIMA: VIUDA CHILENA DE ARGUEDAS ABSUELTA DE SUBVERSION

PAGINA 6

PERONISTAS DEMANDAN CAMBIOS DE POLITICA ECONOMICA PARA UN PACTO POLITICO

PAGINA 8

EX-PRESIDENTE BOLIVIANO A JUICIO POR VENTA DE DIARIO DEL "CHE"

PAGINA 10

ASCENSO INESPERADO: AUXILIAR CHILENO LLEGA Y SE CONVIERTE EN DIRECTOR TECNICO

PAGINA 13

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR DALMAO D.T.
2397 FINCH AVE W UNIT No 8 WESTON, ONT M9M 2X2 746-5811
605 BLOOR ST W 2DO PISO TORONTO, ONT M6K 1K5 531-5796

CANADA BROTHERS
Moving & Storage Co. Ltd.
789-1176
656-3838
- Licencia y Seguro Completo
- 24 Horas de Servicio
- Calidad en Nuestro Servicio
- Estimaciones gratuitas
- Servicio de Mudanzas a Cualquier Parte del País o del Mundo.

ESPERANDO LA PAZ

Gracias a la inesperada concesión del Premio Nóbel de la Paz 1987 a su creador, el plan para la paz en Centroamérica promovido por el Presidente Oscar Arias Sánchez de Costa Rica alcanzó un impulso moral que le permitió hacer avanzar mucho más rápidamente los intentos previos del Grupo de Contadora y su Grupo de Apoyo para terminar los diversos conflictos de la región. Donde ambos Grupos sólo pudieron progresar lenta y trabajosamente, el impulso ganado por el Plan Arias con el Premio Nóbel posibilitó resultados concretos con rapidez inusitada.

El Acuerdo para la Paz firmado por los cinco Presidentes Centroamericanos en agosto en Guatemala (Esquipulas II), que diera lugar a los intentos para un cese del fuego a partir de ayer en los tres conflictos regionales, logró ser así un hito clave. Será seguido por una reunión de los cinco Cancilleres regionales dentro de dos semanas para verificar los avances logrados en la pacificación y democratización, y la programada conferencia de los Presidentes Centroamericanos el 5 de enero con igual fin.

Pero si las inclinaciones más nobles están guiando el camino hacia una eventual paz verdadera, también debe reconocerse que el mismo no hubiera sido posible sin el continuo debilitamiento de las guerrillas de Guatemala y El Salvador y el creciente poderío bélico de los rebeldes anti-Sandinistas.

En Guatemala, se trató del triunfo de la política militar de masacrar a cualquier opositor o sospechoso de serlo, aniquilándose a decenas de miles de indígenas que, en la especulación interesada de los insurgentes Marxistas-Leninistas, servían como su base de apoyo rural.

Por su parte, en El Salvador la creciente profesionalización de las Fuerzas Armadas gracias a las presiones y ayuda económica Estadounidense ha logrado cuestionar la viabilidad de un movimiento guerrillero que hasta hace poco parecía victorioso.

Asimismo, las demandas en el área de los Derechos Humanos impuestas por Washington han logrado detener en gran medida los asesinatos de la extrema derecha, así como el número y grado de los actos de brutalidad homicida del Ejército en las campañas rurales.

La guerrilla Salvadoreña continúa actuando, y la presente veda de tránsito que aplica al país es un obvio acto propandístico para demostrarlo, pero no ha podido consolidarse en niguna región "liberada", debiendo mantenerse en el clandestinaje, so pena de recibir una visita inoportuna del Ejército.

En el caso de Nicaragua, los Sandinistas han hallado recientemente nuevos estímulos para sentarse a la mesa de negociaciones para llegar a acuerdos concretos tanto en el desastre económico que han infligido al país (tras pretender imponer una copia de los métodos administrativos de ese otro fracasado del Marxismo-Leninismo bananero, el Virrey Fidel Castro), como en el impacto de la campaña de ataques coordinados lanzada en diversos puntos del país por los rebeldes.

A diferencia de la situación bélica de hace pocos meses, ahora los Contras están pertrechados con misiles antiaéreos Estadounidenses que les permiten balancear el formidable poderío de la flotilla de helicópteros blindados de la URSS con que cuenta Managua.

Así, a pesar del desplazamiento forzado de decenas de miles de campesinos para abrir "zonas de fuego libre", con la meta explícita de quitar bases de apoyo a los rebeldes, el régimen Sandinista no logró derrotarlos, pasando a sufrir cada vez más bajas y el derribamiento de un número creciente de sus helicópteros.

El síntoma quizás más elocuente de la verdadera situación en que se halla la Junta Sandinista es la reciente deserción del secretario del Ministro de Defensa, Humberto Ortega, quien venía repitiendo su propia estimación de que los Contras estarían "estratégicamente derrotados". Resulta muy peculiar que alguien que está muy bien informado acerca del estado de la guerra civil como el secretario del Ministro de Defensa decida desertar del bando supuestamente "ganador" para pasarse a los "perdedores".

El hecho es que hay diversas zonas de Nicaragua donde el Ejército Sandinista sólo ingresa a regañadientes, y sale cuanto antes, porque conoce en carne propia el poder bélico concentrado allí por los rebeldes, que ciertamente no carecen de simpatizantes entre la población.

Pero si la victoria militar real le es esquiva (y seguirá siéndolo, a pesar del plan de típico faraonismo Castrista de armar a 600.000 Nicaraguenses para que la defienda), la élite Sandinista aún puede organizar actos "espontáneos" que supuestamente demostrarían su respaldo popular, tal como el espectáculo ofrecido ayer en Managua con la participación de unos 60.000 partidarios con el fin de que el Presidente Daniel Ortega anunciara que el régimen está dispuesto a negociar indirectamente con los Contras para lograr un cese del fuego.

Si bien el naciente "Líder Máximo" de Nicaragua debió enfatizar que no se trataba de un diálogo de carácter político con los rebeldes, el hecho es que, por primera vez, la Junta reconoce que no está combatiendo la guerra civil con Estados Unidos sino contra otros Nicaraguenses.

La meta de la maniobra es, por supuesto, lograr que los guerrilleros pierdan en la mesa de negociaciones aquello que el Ejército Sandinista no ha podido obtener de ellos en el campo de batalla. Pero tal cosa sólo será posible si las democracias abandonan a los Contras, confiando en las promesas del régimen.

Si hay algo que los Sandinistas han demostrado más allá de toda duda desde que llegaron al poder en 1979 es que sólo bajo presión puede hacérseles cumplir con su palabra y actuar civilizadamente.

Debe recordarse que el Acuerdo para la Paz no pide simplemente que los insurgentes se entreguen inermes a la buena voluntad de sus respectivos gobiernos, sino que exige también una amnistía para los presos políticos, el cese de la ayuda externa para los grupos rebeldes y, fundamentalmente, la democratización de cada país.

La democracia "burguesa" a que alude el pacto es ideológicamente repugnante para los Sandinistas, que han manifestado una notable afinidad por los regímenes dictatoriales de todo tipo, incluyendo a los encabezados por luminarias del intelecto como el "Coronel" Mohammar Khadaffy.

En estas circunstancias, demandar que los rebeldes se pongan en sus manos y permitir que guíen al país según se les antoje (presuntamente auxiliados por los 600.000 Nicaraguenses armados que planean tener) no es justo ni tiene sentido. Y constituye un peligro cierto para la paz y seguridad de las naciones vecinas.

Lo apropiado es mantener a los Contras como fuerza viable, a la espera de una clara evolución en la situación interna de Nicaragua hacia la democracia. Ello no implica que se desconozca el Acuerdo para la Paz, ya que la negociación indirecta de un cese del fuego a través del Cardenal Miguel Obando y Bravo podría redituar una paz armada.

El problema en Nicaragua nace, en definitiva, de la naturaleza misma del Sandinismo, de raíces autoritarias sumadas a un chicaneo y abuso de la mentira típicos del subdesarrollo. Cuando ellos cambien hacia la democracia, no será necesario cortar la ayuda a los Contras: los propios rebeldes depondrán las armas y se reintegrarán a la nueva sociedad.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editor Miguel Rakiewicz

Administración	Nelly Vega
Publicidad	Alberto Rodríguez
Armada	Jesus David
Artes	Patricio Alfaro
Computadoras	Margarita Curotto Jorge Zeballos
Columnistas	Hugo Vera Mendez Osvaldo Escobar Juan Orellana
Fuentes Informativas	Reuter Prensa Asociada

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.
Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografías y textos aquí publicados son de su exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previo consentimiento constituye plagio ante la ley.
All Rights Reserved 1987. Derechos Reservados

Published daily, Monday through Friday.
Second Class Mail Reg.No.2553.
Postage paid at Toronto.

2413 Dundas St. W.
Toronto Ontario Canada M6P-1X3.
Tels: 531-2495.96.

LA AMENAZA NUCLEAR NACIDA EN UN BASURERO AUN OBSESIONA AL BRASIL

Por STEPHEN POWELL

GOIANIA, BRASIL - Una amenaza nuclear originada en un basurero parece escapar de la realidad, pero ese es precisamente el error que atenaza a Brasil.

Más de un mes ha pasado desde el accidente de radiación que afectó a Goiania.

Sin embargo, esta elegante ciudad de prólijas avenidas decoradas con hermosas palmeras todavía no ha podido recomponerse de la conmoción.

"La gente está histérica", dijo Donald Binns, un conocido radiólogo.

El gobernador del Estado Goias, Enrique Santillo, opina que la emoción más frecuente en la ciudad es "temor, temor, temor".

Un pequeño montoncito de cristales de Cesio, con un peso de menos de cien gramos, ha provocado hasta el momento la muerte de cuatro personas, la irradiación de muchas otras, creó unas 450 toneladas de desperdicios nucleares y dejó trastabillando a la economía de Goias.

Santillo dijo que el intercambio comercial con otros Estados del país se redujo entre un 20 y un 30 por ciento, porque los comerciantes y empresarios se muestran renuentes a adquirir cualquier producto originado en Goias.

Estimo que el accidente está costando al Estado unos 50 millones de dólares por mes. "Eso es mucho para la economía de Goias", dijo Santillo. "Las consecuencias son graves".

La tragedia se desarrolló como el argumento de una novela caprichosa.

En un día de septiembre -todavía no pudo establecerse la fecha con precisión- dos jóvenes dedicados a recoger elementos valiosos entre la basura, irrumpieron en el depósito de una clínica privada donde había equipos de radioterapia en desuso.

Aunque el equipo protegido con plomo, pesaba más de 700 kilogramos, de una manera u otra fué sacado al exterior.

Los jóvenes vendieron su botín a un chatarrero, Devair Alves Ferreira, quien completó el trabajo que ellos habían empezado y desparramó los cristales de Cesio 137 al romper el recipiente que los contenía utilizando una maza.

Los cristales atrajeron a un gran número de amigos y vecinos de Ferrerira, por su atractiva y brillante coloración azul.

La gente lo esparció por las ropas y el cuerpo y apagaba las luces de las casas para observar el extraño brillo del polvo desconocido.

Antes que pasara mucho tiempo, varios de los que se aplicaron el Cesio comenzaron a sufrir quemaduras, náuseas y vómitos, síntomas clásicos de envenenamiento por radiación.

"Fueron a cinco hospitales y se les suministró tratamiento como si se tratara de quemaduras comunes", dijo Binns. "En un hospital especializado en enfermedades tropicales, se pensó que se trataba de un nuevo mal tropical".

"Todavía no se sabe quien estableció que los pacientes sufrían por haber sido sometidos a radiación", agregó.

Binns, de la Comisión Nacional de Energía Nuclear (CNEN), estimó que según las evidencias ofrecidas por los médicos intervenientes, el equipo de radioterapia habría caído en manos de los jóvenes alrededor del 5 de septiembre.

Este lapso tan amplio para establecerse la desaparición del material radioactivo, agrega una mayor gravedad a las dimensiones del accidente, opinó.

"Esa es la razón por la que tenemos un área contaminada tan amplia, la razón por la cual hay tanta contaminación diseminada por todas partes".

El chatarrero Ferreira vendió el equipo a otros tres jóvenes, que lo instalaron junto a los papeles que habían recolectado.

Esos papeles fueron llevados en diferentes direcciones por los jóvenes en sus carretones, a varias fábricas.

"Es una banda de salvajes", dijo Binns de los jóvenes. "Algunos de ellos tienen prontuario criminal y le tienen miedo a la policía. Será muy difícil encontrarlos".

Señaló que alrededor de 400 estuvieron involucrados en el manejo de los materiales que estuvieron en contacto con Cesio, pero que sólo pudo localizarse hasta el momento a unos 50, dos de ellos muy afectados por la radiación.

Los científicos puntualizan que el accidente de Goiania es único en los anales de la tecnología nuclear, por haber afectado más que en cualquier experiencia previa el mayor número de víctimas civiles, ajenos a la industria sectorial.

Una de las víctimas fatales era Leide Das Neves Ferrerira, der seis años de edad e hija del chatarrero. La niña comió un sandwich mientras sus dedos estaban cubiertos de Cesio.

En las inmediaciones del lugar donde se halló el material radioactivo, el miedo es tangible. En el edificio Celia María, ubicado frente a la clínica, sólo hay ocupados 16 de sus 88 apartamentos. Los moradores de los restantes optaron por buscar alojamientos más seguros.

El miedo sentó sus reales con mayor intensidad en Goiania el día que los familiares epultaron a la joven Leide y a otra víctima en féretros forrados con plomo.

Muchos habitantes de la ciudad se quejaron porque iban a ser enterrados en el cementerio de la ciudad, argumentando que debían ser tratados como desperdicios nucleares y llevados a otra parte. Inclusive algunos atacaron el cortejo con piedras.

Homero Elias, quien había comenzado la construcción de su casa cerca del cementerio, comentó que ya no tenía interés de establecerse allí y que intentaba vender la propiedad.

El temor se extendió como reguero de pólvora allende los límites de Goias. Binns dijo que cuando los residentes de Goiania se trasladan a otros estados, se les pide certificados que confirmen que no están contaminados.

A medida que los brasileros fueron tomando conciencia sobre la magnitud de la tragedia, los emprendimientos nucleares del país están concentrando como nunca antes el interés y los interrogantes de la opinión pública.

José Goldemberg, rector de la Universidad de Sao Paulo y uno de los físicos nucleares más prominentes del

Pasa a la página 9

FUTBOLISTAS ACUSADOS PODRAN SEGUIR JUGANDO

TORONTO - Dos de los cuatro futbolistas acusados de aceptar sobornos en un torneo disputado el año anterior en Singapur podrán jugar en los partidos de la nueva temporada de la Liga Mayor de Fútbol de Salón (MISL), a iniciarse mañana, sábado.

El Comisionado de la MISL Bill Kentling dijo que Héctor Marinaro, integrado a los Strikers de Minneapolis, y Chris Chueden, de los Lazers de Los Angeles, podrán seguir jugando para los equipos hasta su juicio, que se iniciará el 16 de diciembre en una Corte Provincial de Ottawa.

Kentling sostuvo que es mejor asumir la inocencia de los jugadores, miembros de la selección nacional Canadiense del año pasado, hasta que se demuestre fehacientemente su culpabilidad.

Marinaro, Chueden, David Norman e Igor Vrablic fueron acusados por la RCMP de haber recibido sobornos para que su equipo tuviera una mala actuación. Según versiones no oficiales, los sobornos podrían haber sido de unos 20.000 dólares EU para cada acusado.

Marinaro, Norman y Vrablic también fueron acusados del cargo de haber traído a Canada dinero obtenido mediante el delito.

Trascendió, por otra parte, que la RCMP había decidido conceder inmunidad a otro de los jugadores de aquel seleccionado, Paul James, para que testifique contra sus ex-colegas en el juicio.

2 POLIZONTES PIDEN STATUS DE REFUGIADO

VICTORIA, British Columbia - Tres Colombianos que arribaron a Vancouver como polizontes en un buque carguero desde su país comparecienron ante una audiencia de Inmigración y se les ordenó que partieran de Canada.

Sin embargo, dos de ellos solicitaron el status de refugiado y podrán quedarse hasta que termine la consideración de esas solicitudes.

El tercer polizonte se dispone a partir de Canada en los próximos días.

El trío era parte de un grupo de siete hombres que llegaron ocultos en un mástil hueco del carguero "Salvia Star", al que abordaron con la esperanza de que los llevaría a Tampa, Florida.

DELINCUENTES CONTRIBUIRAN A INDEMNIZAR A SUS VICTIMAS

OTTAWA - Los delincuentes serán forzados a pagar a las víctimas de sus crímenes bajo los cambios propuestos para el Código Criminal dados a conocer ayer por el gobierno federal.

Los cambios, largamente demorados, que brindan un mayor reconocimiento al sufrimiento de las víctimas del crimen, incluyen a la compensación en base a un fondo integrado por multas especiales a imponerse a los delincuentes.

Un recargo de las penas, a pagarse tras un veredicto de culpabilidad, sería encauzado a un fondo para la compensación directa de las víctimas o para ayudar a brindarles asesoramiento especializado, indica la legislación presentada en la Cámara de los Comunes.

Un "recargo de multas para las víctimas" sería impuesto tras veredictos de culpabilidad en casos bajo el Código Criminal, la Ley de Alimentos y Drogas, y la Ley de Control de los Narcóticos, indica el proyecto de ley.

El Ministerio de Justicia dijo también que los gastos para ayudar a las víctimas del delito habrán de incrementarse en a 27,2 millones de dólares a lo largo de los tres próximos años, con 16,2 millones de dólares destinándose para la compensación por heridas, 8 millones para subvencionar iniciativas como las de educación y capacitación, y 3 millones para promover la asistencia de las víctimas, proyectos comunitarios y otras medidas.

El Código Criminal también será enmendado para permitir que las Cortes consideren las declaraciones de las víctimas acerca del impacto que ha tenido sobre ellas el delito, financiera, física y mentalmente.

Bajo las revisiones también se protegería la identidad de las víctimas del crimen en las Cortes.

Los detalles del proyecto de ley, anunciados por el Ministro de Justicia Ray Hnatyshyn, hallaron un impacto positivo entre los partidos opositores, así como los miembros del público entrevistados por los medios de comunicación.

ARQUITECTO URUGUAYO ES EL PROFESIONAL MAS ELEGANTE DE TORONTO

TORONTO - El Arquitecto CARLOS OTT, de origen Uruguayo, fue seleccionado como el profesional más elegante de Toronto en un evento de modas organizado conjuntamente por la cadena de tiendas Simpsons y la revista de moda masculina GQ (Gentlemen's Quarterly). Tras varios meses de búsqueda y análisis, los organizadores premiaron como "Toronto Men of Style" a ocho hombres de diversas ocupaciones, desde la política al entretenimiento, como los más elegantes de la ciudad por su sentido del estilo.

OTT, ganador del concurso internacional para el diseño del nuevo teatro de la Opera de La Bastilla en Paris, fue seleccionado en la categoría de profesionales, comentando que él estima que si bien el estilo demuestra mucho acerca de uno mismo, el hombre elegante no debe tomarse a sí mismo demasiado seriamente.

El Arquitecto, uno de los asociados principales de la firma NORR Partnership Ltd. de Toronto, explicó que "usted lo hace seriamente, pero debe lucir como si no lo hiciera. (Su estilo) debe lucir natural. En Francia lo llaman 'nonchalance' ".

Su propio estilo, admite, se inclina por lo clásico y conservador, encontrándose a menudo en trajes de tres piezas debido a almuerzos y cenas de negocios. Naturalmente, entonces, "admiro el estilo del Príncipe Charles".

THORNCREST
Ford
EDGAR LOAYZA
Su Agente Latino
VISITENOS
1575 The Queensway
T: 252-5131
al este de Kipling

VOL AIR TRAVEL SERVICE
2397 FINCH AVE. WEST
WESTON, ONT
741-6633
DICIEMBRE 17 Y 19
VUELOS A SANTIAGO
BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

MIDDELBURG, Holanda - El Príncipe BERHARD de Holanda develó un monumento en homenaje a los 135 soldados Canadienses que murieron durante la liberación de la Isla de Walcheren por tropas Aliadas en 1944. La misma se hallaba entonces en poder de tropas de la Alemania Nazi. El Ministro de Asuntos de los Veteranos de Guerra de Canada, GEORGE HEES, quien fuera herido por un francotirador alemán durante esa batalla, colocó una corona de flores ante el monumento. * El próximo miércoles, 11 de Noviembre, Canada recordará a sus muertos en las diferentes guerras que ha debido participar en el Día de la Conmemoración del Armisticio.

728 Jane St.
769-8616
Just North of St. Clair
OPEN 7 days a week Noon - 1am
SEPTEMBERS
TODOS LOS SABADOS
MUSICA LATINOAMERICANA Y CANADIENSE
8 P.M. HASTA 1 P.M. Baile y Diviertase
LICENSED UNDER L. L. B. O.
SALA DISPONIBLE PARA TODA OCASION O FIESTA.
PARKING A SU COMODIDAD AL COSTADO DEL SALON

The Travel Depot Inc.
4959 Dundas St.W. Islington, Ont.
1593 Wilson Ave Ste 202 Downsview, Ont.
241-5201
BUENOS AIRES desde 1.130.00
(Incluyendo 5 noches,hotel,traslado,city tour,hab triple, por tiempo limitado).
SANTIAGO desde 1.218.00
ECUADOR desde 840.00
REP.DOMINIC. desde 340.00
COLOMBIA desde 420.00
MEXICO desde 390.00
IATA "ALGO MAS QUE VIAJAR"

PROBLEMAS DE SALUD
JULIO C. SILVA ID- HD-PN
HOMEOPATICO-
NUTRICION-
HEALTH AND HOMEOPATHY SHOP
1548 EGLINTON AVE. WEST
TEL. 787-4112

CLINICA DE DENTADURA
LUIS FUCHS D. T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(Frente a la estacion del Subway Bathurst)
TELEFONO 534-6391-2

FRANCIA PIDE QUE EE.UU. MANTENGA ARMAS NUCLEARES

PARIS - Francia exhortó ayer a EE.UU. a mantener armas nucleares en Europa, dando la pauta de su preocupación por el curso futuro de las conversaciones sobre el desarme entre las superpotencias. El Ministro de Relaciones Exteriores Jean-Bernard Raimond recordó la posición francesa sobre las armas atómicas, respondiendo así a lo que describió como "ambiguedad" en Washington acerca del devenir del elemento disuador nuclear.

Raimond declaró ante la Asamblea Nacional en una exposición de política que Europa Occidental no puede confiar sólo en las armas convencionales

AUSENCIA DEL REY FAHD PLANTEA DUDAS EN CUMBRE

AMMAN - La decisión del Rey Fahd de Arabia Saudita de marginarse de una próxima reunión cumbre ha desalentado a Jordania, el país anfitrión, y a los aliados de Irak, comprometiendo sus expectativas de que los países Arabes tomen medidas contra Irán, dijeron diplomáticos.

Un diplomático Saudita en la región señaló que la decisión del Rey de no venir a Amman el domingo se debe en parte a razones de salud, pero también sirve para manifestar su irritación contra aquellos países que se oponen a tomar duras medidas contra Irán, especialmente Siria.

"Tiene débiles los cartílagos de la rodilla, lo que hace difícil sus desplazamientos", informó el diplomático.

También unió la decisión del Rey a las declaraciones de Damasco indicando que resistiría cualquier intento de ruptura de las relaciones diplomáticas Arabes con Irán. "La cumbre sería muy difícil para el Rey Fahd y parece que no espera que sea productiva", indicó un diplomático.

Irán, que no pertenece al mundo Arabe, calificó a la reunión de la liga arabe de traicionera porque será hostil a los intereses Iraníes e Islámicos, e ignoraba el problema Palestino y la intervención estadounidense en el Golfo.

El Rey Hassan de Marruecos también manifestó su pesimismo en la reunión, diciendo al diario Kuwaití Al-Siyassah que una cumbre Islamica tendría que haberse llevado a cabo antes.

DOLAR BAJA A NUEVOS MINIMOS, DESILUSION POR INTERESES

LONDRES, Nov. 6 - Alemania Federal y Suiza redujeron ayer algunas tasas de interés en un intento de calmar a los volátiles mercados financieros, pero los operadores no se impresionaron por una nueva caída del dólar hasta tocar niveles mínimos sin precedentes.

Los economistas dicen que el costo de los préstamos deberá caer para impulsar la actividad económica, para que un dólar más débil y las sacudidas de los mercados de valores no arrastren al mundo a una recesión.

También, para quebrar la caída del dólar, las tasas de intereses de los países con monedas firmes deberan estar suficientemente por debajo de las tasas Estadounidenses a fin de desalentar a los inversores para que no deshagan de fondos en dólares.

Pero los bancos Estadounidenses siguieron ayer a los Europeos con reducciones de sus propias tasas preferenciales. Operadores con divisas señalaron también que en los mercados faltaba aún confianza en la habilidad de los Estados Unidos para reducir su déficit presupuestario, que consideran como el mayor problema en la economía mundial.

El Ministro de Finanzas de Alemania Federal, Gerhard Stoltenberg, aseguró que la reducción de las tasas de interés de su país fueron "una contribución para promover la estabilidad del cambio exterior y otros mercados financieros en un más amplio contexto internacional".

Los precios de las acciones se afirmaron inicialmente debido a estas declaraciones, pero luego la recuperación decayó. Las acciones de Wall Street registraron altibajos. El precio del oro, un refugio para los inversores en tiempos inciertos, se afirmó a 460 dólares EU la onza, dijeron operadores Europeos.

Pero Wall Street decidió luego apreciar la perspectiva de toma de préstamos más baratos y el promedio industrial Dow Jones se afirmó levemente.

LONDRES - Un mercader de acciones de la Bolsa de Comercio de Londres expresa visualmente sus sentimientos, tras enterarse de que los valores de las acciones habían caído a su nivel más bajo en más de un año. Ayer, una variedad de bancos Occidentales, incluyendo a los de Alemania Occidental y Suiza, redujeron sus tasas de interés para tratar de calmar la continuada volatilidad en los mercados bursátiles.

SE DEMORA ALEGATO DE APERTURA EN JUICIO DE LEHDER

JACKSONVILLE, Florida - Un Juez Federal decidió postergar hasta el 16 de noviembre los alegatos de apertura en el juicio al narcotraficante Colombiano Carlos Lehder Rivas, acusado de manejar la mayor red de cocaína del mundo. La postergación del caso se deriva de los continuos problemas en la elección del jurado, que ya ha durado más de un mes.

"Lo más aproximado que podemos estimar es que los alegatos de apertura serán el 16 de noviembre", dijo el Juez Howell Welton.

Lehder, de 38 años, es acusado por la Fiscalía de ser uno de los cuatro cabecillas del llamado "Cartel de Medellín", considerado responsable de traficar el 75 % de la cocaína que entraba a EE.UU.

La selección del jurado ha sido complicada debido a la gran publicidad previa que se le dió al caso y a los prolongados interrogatorios a los potenciales jurados.

El equipo de defensores de Lehder argumentó que su cliente no puede recibir un juicio imparcial en Jacksonville, a causa de las conocidas declaraciones de los Fiscales en el sentido de que Lehder es el principal narcotraficante y "narcoterrorista" del mundo.

La preselección de jurados se redujo a 77 personas y los abogados de Lehder dijeron que impugnaban a cada uno de los convocados.

CATORCE MUERTOS EN INUNDACIONES EN EL SUDESTE DE ESPAÑA

MADRID. Catorce personas murieron y millares debieron ser evacuadas al cabo de tres días de tormentas que inundaron pueblos en el sud este de España sumiendo a esa región en el caos, dijo ayer la radio estatal española.

Siete personas parecieron ahogadas, y otras siete perdieron la vida en accidentes automovilísticos en carreteras afectadas por las inundaciones.

Helicópteros rescataron a familias aisladas en techos de viviendas y trasladaron alimentos y abastecimientos a comunidades en Valencia, donde las aguas desbordadas ancanzaron a 2.5 metros, dijo un vocero del gobierno regional.

Funcionarios gubernamentales manifestaron que estaban considerando declarar área de desastre la región ya que 2.000 personas debieron ser evacuados y varias comunidades quedaron desprovistas de electricidad y teléfonos.

Otras mil personas tuvieron que ser evacuadas en la región de Murcia.

LUI'S ELECTRONICS
15% DE DESCUENTO
EN VENTAS-SERVICIO-INSTALACIONES
VCRS-COLOR TV-STEREOS-AUTO RADIOS
PARLANTES-ANTENAS-ETC, ETC.
PERSONAL CON 10 AÑOS DE EXPERIENCIA
804 BLOOR ST. WEST TELEF. 588-4387

FABRICA DE MUEBLES
Necesita 10 ayudantes para cubrir posiciones en la linea de producción de armado de muebles, no se requiere experiencia pero si buen record de trabajo, personas adultas. Se ofrece trabajo fijo, servicios y entre 7.00 y 8.00 Dólares al comenzar. presentarse en 6399 Netherhart, Mississauga, area de Dixie y la 401, de 9am a 12pm.

LIQUIDACION DE COSMETICOS, PERFUMES, PRODUCTOS DE BELLEZA Y PARA LA SALUD
Todos productos de marca y Réplicas, de Inglaterra y Francia. Mucho más baratos que al por mayor. Los precios más bajos de la ciudad.
Para Bodas, Ocasiones Especiales y los que Viajan fuera del País.
Proveedor de Farmacias, Boutiques, Salones de Belleza y Tiendas de Regalos. Hay Descuentos por Compras en Cantidad.
ABIERTO AL PUBLICO EN GENERAL - MAYORISTAS BIENVENIDOS
BARGAIN PRICE
2640 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4C 1L4
Tel. 698-8299 - 292-0836
Lunes a Viernes de 9:30 am a 6:00 pm
Sábados de 9:30 am a 6 pm

EL SALVADOR
CANADIAN CLUB
Invita a su TROPICALISIMA fiesta de
SUBCAMPEON (L.H.F.A.)
1987 - 1988
VIERNES 6 NOVIEMBRE
" LA CONGA "
(Su Discoteca Preferida)
845 A WILSON AVE.
(100 metros West de Dufferin)
7 PM
en Adelante.
Te invitan atte.
La Directiva y Jugadores

EL SALVADOR CANADIAN CLUB.

Iglesia Bautista
Castellana
Cordialmente les invitamos
a nuestras reuniones
DOMINGO
11.00 a.m. ESCUELA DOMINICAL
7 p.m. CULTO Y PRÉDICACION
JUEVES
8:00 p.m. ESTUDIO BIBLICO Y CULTO DE ORACION
SABADO
7.30 p.m. REUNION JUVENIL
JESUS DIJO:
Venid a Mi todos los que estais trabajados y cargados, os haré descanzar
PASTOR REV. FRANK CASTRILLO
746 PAPE AVE TORONTO
449 - 5335

★LOS★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Un programa de mejoras necesitará del apoyo de terceros. Actividades sociales por la tarde.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

Su te podría ser la clave del éxito en una relación importante. El encanto personal lo ayuda.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio

Las actividades con un amigo o grupo serán productivas. Podrá combinar los negocios con el placer.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

El día comenzará activo, pero luego la prudencia postergará la toma de decisiones. Reunión placentera.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

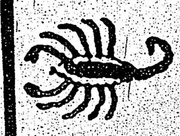
Una combinación del vigor con el sentido común le permitirá alcanzar sus metas. Satisfácciones monetarias.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Una vez que comience su jornada de trabajo, sólo lo detendrán consideraciones financieras.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Luego de decidir un curso de acción, deberá cambiarlo debido a nuevas informaciones. Mejora la vida hogareña.



ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Podría tener dudas acerca de lo que se propone hacer, pero su postura será la correcta. Romance por la tarde.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Sabrá cómo canalizar sus energías para obtener el mejor resultado. Exitoso trabajo en equipo.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Demuestre seguridad en sí mismo en los problemas familiares o de bienes raíces. Un romance nace o revive durante la tarde.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

La mañana resultará algo difícil, obligándolo a actuar con sentido práctico. Tarde fructífera y placentera.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Buen día para los pagos, préstamos o administrar bienes ajenos. El romance es renovado por noticias del extranjero.

embre de 1987

OS ★
TROS
ICEN

ES
marzo
abril

rama de mejoras
del apoyo de ter-
tividades sociales
e.

TAURO
Del 21 de abril
al 20 de mayo

odría ser la clave del
una relación im-
El encanto personal

INIS
de mayo
e junio

ctividades con un
grupo serán produc-
odrá combinar los
con el placer.

CANCER
Del 22 de junio
al 22 de julio

comenzará activo,
ego la prudencia
rá la toma de
s. Reunión placen-

O
de julio
agosto

mbinación del vigor
entido común le per-
canzar sus metas.
iones monetarias.

VIRGO
Del 23 de agosto
al 22 de setiembre

ez que comience su
de trabajo, sólo lo
n consideraciones
ras.

BRA
setiembre
e octubre

de decidir un curso
ón, deberá cambiarlo
a nuevas in-
ones. Mejora la vida
a.

ESCORPIO
Del 23 de octubre
al 21 de noviembre

tener dudas acerca
ue se propone hacer,
u postura será la
. Romance por la

GITARIO
de noviembre
de diciembre

á cómo canalizar sus
s para obtener el
resultado. Exitoso
en equipo.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre
al 20 de enero

uestre seguridad en sí
en los problemas
res o de bienes raíces.
mance nace o revive
e la tarde.

UARIO
1 de enero
de febrero

mañana resultará algo
obligándolo a actuar
entido práctico. Tarde
era y placentera.

PISCIS
Del 20 de febrero
al 20 de marzo

n día para los pagos,
amos o administrar
s ajenos. El romance es
ado por noticias del ex-
ro.

La Página FEMENINA

SECRETOS DE LAS MALVADAS QUE PRESENTA LA TV

Por ELLEN SHELTON

NUEVA YORK - Siempre ha sido motivo de discusión responder a preguntas como: ¿cuál es la conducta más apropiada para triunfar en la vida? ¿es cierto que las personas que actúan con bondad siempre terminan como perdedoras? ¿acaso las personalidades prepotentes y pérfidas son las que mayores posibilidades de éxito tienen? O, en última instancia, ¿ocurre exactamente lo contrario?.

Al márgen de consideraciones religiosas o filosóficas, este asunto atrae cada vez más la atención de psicólogos y otros especialistas de la conducta humana con el fin, enteramente pragmático, de conocer si ser bueno o malo se relaciona con la conquista del poder o la riqueza.

MAS POPULARIDAD PARA LOS MALOS

Para los especialistas, no ha pasado desapercibido el hecho de que en las series de televisión de mayor audiencia en todo el mundo los personajes malos gozan de mayor popularidad que los demás. En particular, este dato se pone de manifiesto en los papeles femeninos, que no sólo tienen asignado un lugar estelar en el telefilme en cuestión, sino que además la actriz que encarna a la pérfida de la historia se convierte, automáticamente, en una estrella famosa.

En EE.UU. se han difundido una serie de estudios al respecto, anotándose una gama de conclusiones que tienen gran interés para la audiencia, estimándose que las series han influido en la manera de ser de muchas personas.

*** JOAN COLLINS es Alexis en "Dinastia", una Malvada de Edad Madura.**

Entre las primeras conclusiones figura la de que las principales series de televisión son una interesante forma de aprender a ser malvado en la vida real, habiéndose catalogado tres grupos de mujeres malas, así como las varias formas de usar sus respectivas tácticas perversas.

LA MALVADA DE EDAD MADURA

Es el primer tipo, y un claro ejemplo lo encarna Joan Collins en el papel de Alexis Carrington en la serie "Dinastia". Durante años, Alexis ha utilizado su maldad para conseguir lo que pretendia, especialmente intimidando a sus familiares y conocidos, haciédoles saber que ella siempre está al acecho.

"La clave para actuar así es dar la impresión a tus oponentes -explica la actriz- de que eres formidable y que tienes una gran experiencia. Mi personaje se siente siempre segura y no teme jamás a nada ni nadie".

Un ejemplo de esa actitud -explica el estudio- es que si en alguna ocasión alguien comienza a contar las cosas tan magníficas que ha hecho en el pasado, una mujer malvada de edad madura interviene y dice: "Mucha gente tiene historias interesantes que contar como la tuya, pero con la experiencia aprendemos que ser modesta es la mejor manera de ganar respeto".

LA MALA RETORCIDA

Un ejemplo típico del segundo tipo, la mala retorcida, es Stephanie Beacham encarnando a Sable en "Los Colby". Sobre sus secretos a la hora de interpretar, ella dice: "mi personaje se aprovecha calladamente de los demás para salirse con la suya, una técnica muy eficaz contra las personas molestas, agresivas o chismosas".

Un ejemplo de la actitud retorcida podría ser este consejo: "Si sabes que una amiga está manteniendo una aventura con un hombre que no es su esposo o novio, llévatela aparte y dile al oído: 'no me gusta la forma que tienes de meterte conmigo. A veces es preferible mantener la boca cerrada. Por ejemplo, yo nunca hablo con nadie acerca de tu aventura con fulano...' A partir de ese momento, notarás que tu amiga te trata con más respeto".

LA PERFIDA COMPETENTE

El mejor modelo de mala competente, el tercer tipo hallado por los investigadores, es Sue Ellen de "Dallas", interpretada por Linda Gray. Su secreto para la maldad es condensado por la actriz en frases como: "J.R. siempre me estaba fastidiando, hasta que comencé a competir con él en su propio terreno: los negocios".

Actuando como una malvada competente, por ejemplo, si una compañera de trabajo se mete con su forma de vestir, ella se viste un día de la manera más elegante posible, y cuando comienza a recibir cumplidos, la compañera sentirá celos. Entonces, la malvada se acerca y le dice "tú también eres capaz de vestirte como una modelo, pero eso carece de importancia". Al día siguiente, la pérfida vuelve a vestirse como acostumbraba y su compañera ya no le dice nada más acerca de la ropa. La malvada competente le hizo entender claramente su punto de vista.

Pepe Jewellery
660 1/2 BLOOR ST. W.
TORONTO, ONT.
537-0678
"REALIZAMOS TODA CLASE DE MODELOS CON SU ORO"
25 AÑOS DE PROFESION LE GARANTIZAN CALIDAD Y SERIEDAD EN TODOS SUS TRABAJOS.
RELOJES DISTINGUIDOS PARA EL BUEN VESTIR
VISITENOS Y SERA ATENDIDO POR SU PROPIETARIO PEPE TRUJILLO
MARTES A SABADO DE 10 AM A 8 PM

LA RECETA DE HOY

CON FRESCO SABOR MEDITERRANEO: GRATIN A LA PROVENZAL

*** INGREDIENTES: 1 kg 200 de puerros tiernos - 8 tomates medianos - 200 gr de queso gruyére rallado grueso - 200 gr de crema de leche - 2 cebollas peladas - 1 diente de ajo - 3 cucharadas de aceite - 1 cucharadita de hojas de albahaca picadas - perejil picado - mantequilla.**

*** PREPARACION: Para preparar los puerros, lavarlos con cuidado y cortarlos en trocitos de 5 cm más o menos. Escurrirlos.**

Lavar los tomates. Cortarlos en cuartos, desechar las semillas y el centro. Echar el aceite en una cacerola grande. Escurrir los tomates y volcarlos en la cacerola, junto con las cebollas en rodajas, el ajo y el perejil picado. Salar y pimentar a gusto. Rehogar las verduras a fuego moderado, removiendo suavemente. Dejar cocer unos diez minutos. Elegir una fuente para horno de fondo no adherente (es más práctico). Enmantecarla apenas.

Disponer en la fuente, sucesivamente, una capa de tomates, otra de queso rallado, luego una de puerros hasta emplear todas las verduras. Rociarlas con la crema de leche y perfumar con las hojitas de albahaca. Terminar con una capa de gruyére rallado y distrubuir por encima trocitos de mantequilla.

Introducir en horno caliente durante 20 minutos. Cuidar que no se dore en exceso la superficie.

Este plato puede servirse caliente, tibio o frío, como se prefiera, porque en cualquier forma es excelente.

El GRATIN A LA PROVENZAL ofrece un sabor mediterráneo gracias a su sencilla combinación de vegetales, pudiendo acompañar comidas como los asados.

Los Cafeteros de Colombia C.S.D.
orgullosamente presentan
El Sonero Grande de New York
Henry Fiol
y su orquesta Còrazón
Artista Invitado
Edgar D'León
Sabado Nov 14 7PM
Jane 7 Country Club
7477 Jane St. + Steeles
Especialmente Decorado
Alternando La Orquesta
Ritmo Caliente
+
Discoteca Farandula
Donación
$20 Negocios Latinos
$22 Puerta

IMPORTANTES ACTORES CHILENOS DENUNCIAN AMENAZAS DE MUERTE

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 6 - Un grupo de 25 importantes actores chilenos, inclusive varios ex-exiliados políticos, dijeron ayer que recibieron cartas anónimas advirtiéndoles que abandonaran el país e indicándoles que morirían aquellos que no lo hicieran.

Las amenazas, dirigidas individualmente a los actores, fueron enviadas por un previamente desconocido grupo autodenominado el Comando 135, dijeron los actores en conferencia de prensa.

Además de consignar los 25 nombres, incluyendo la veterana actriz Ana González, galardonada con premios, y varios intérpretes de televisión, las misivas mencionaron seis compañías de actores vinculadas al teatro político.

Las cartas fechadas el 30 de octubre y dando a los actores un mes de plazo, también contenían una pequeña foto del rostro de un hombre con un plazo sobreimpreso junto con el dibujo de una calavera.

"A partir de la fecha, los siguientes exponentes del marxismo internacional tiene un mes para salir del país", dijo la carta.

Edgardo Bruna, un líder del Sindicato de actores, dijo que las cartas sugirieron un profundo conocimiento de la historia de cada actor ya que ocho de los nombres habían sido correctamente marcados como exiliados que habían retornado.

Fueron las segunda serie de amenazas de muerte a ser difundidas en días recientes.

El líder sindical Manuel Bustos, detenido por acusaciones emanadas de una huelga convocada a principios de octubre, ha estado recibiendo amenazas diarias de muerte de un grupo autodenominado Acción Anticomunista Chilena que amenazó con ultimarlo el 8 de noviembre.

EXPLOTA UNA BOMBA EN CUARTEL MILITAR ARGENTINO

BUENOS AIRES, noviembre 6 - Una bomba de regular poder que estalló ayer frente a un cuartel militar en esta capital causó daños materiales pero no víctimas, se informó oficialmente.

Según un portavoz del Ministerio de Defensa, la explosión se produjo ayer de madrugada frente a una de las dependencias de la Dirección de Remonta y Veterinaria del Ejército de tierra situada en el residencial barrio de Palermo.

Hasta el momento, nadie se adjudicó el atentado.

JUECES ORDENAN LIBERTAD DE PRESUNTA SUBVERSIVA CHILENA EN PERU

LIMA, noviembre 6 - Sybila Arredondo, viuda del escritor peruano José María Arguedas, fue absuelta por un tribunal penal de los delitos de subversión, informó una fuente judicial.

La mayoría del segundo tribunal correccional consideró insuficientes las pruebas policiales contra la señora Arguedas, y su coacusada Emma Saavedra, quienes fueron arrestadas en marzo de 1985.

La policía responsabilizó a las detenidas de ser coordinadoras de "socorro popular", brazo auxiliar de Sendero Luminoso para atender economicamente a la familia de los senderistas detenidos, y afirmó haber encautado explosivos y propaganda subversiva cuando las capturó en el interior de un automóvil.

Uno de los miembros del tribunal votó en contra de la absolución de las acusadas, y dijo que apelará ante la corte superior de justicia, pero esta acción no impedirá que Arguedas y Saavedra puedan gozar de libertad inmediata, según la fuente judicial.

En los considerandos de la sentencia absolutoria se precisó que el testimonio policial incurría en una serie de contradicciones que dejaban un márgen de duda legalmente favorables a las acusadas.

Sendero Luminoso inició la lucha armada en 1980, y ha provocado hasta ahora más de 10.000 vítimas fatales.

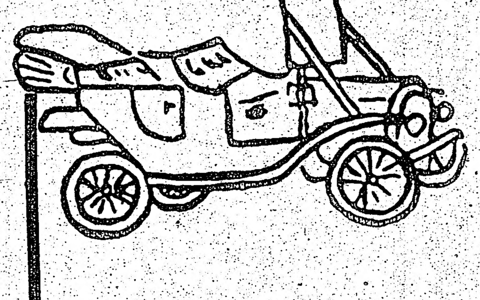
GUERRILLEROS IZQUIERDISTAS PROVOCAN APAGON EN CHILE

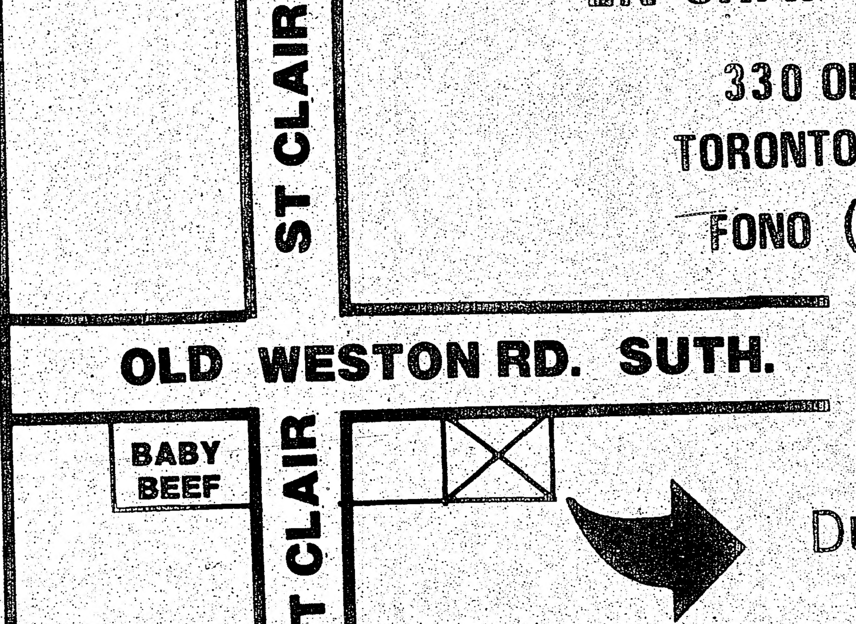
SANTIAGO DE CHILE, noviembre 6 - Santiago y partes de la región central de Chile quedaron a oscuras hasta por una hora y media el miércoles por la noche a causa de atentados dinamiteros de guerrilleros izquierdistas contra líneas de transmisión.

Una vocera del grupo guerrillero Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) reivindicó los atentados, que cortaron el fluido eléctrico en una franja de más de 2.000 km del país, en llamadas a organizaciones noticiosas locales.

La mujer dijo que los ataques fueron para marcar el día 4 de noviembre, en que los presidentes chilenos asumían tradicionalmente al mando luego de las elecciones que se celebraban en el país cada seis años, hasta que los militares tomaron el poder tras el golpe de 1973.

La Compañía de Electricidad, ENDESA, dijo en una declaración que tres torres de alta tensión resultaron dañadas en las explosiones, que ocurrieron a las 22.26 hora local.





DUNDAS AUTO BODY
REPARACION COMPLETA EN CHAPA Y PINTURAS
330 OLD WESTON ROAD
TORONTO, ONTAIO M6N 3A4
FONO (416) 656-7006
MIGUEL VEGA
JOZEF PUZAR

LIGA HISPANOAMERICANA DE FOOTBALL AMATEUR
L.H.F.A.
PRESENTA EL GRAN BAILE DE PREMIACION A SUS CAMPEONES, EQUIPOS, JUGADORES Y COLABORADORES QUE PARTICIPARON EN EL CAMPEONATO DE LA L. H. F. A,

ADEMAS AL CAMPEON Y VICE CAMPEON DEL TORNEO FEDERACION DE LIGAS HISPANAS 1987
7 DE NOVIEMBRE DE 1987
EN "LA CONGA"
854 WILSON AVE.

Scantys
UN CLUB DE ENTRETENIMIENTO PARA ADULTOS
UN EXITANTE CLUB ...
HASTA 25 CHICAS CONTINUAMENTE BAILANDO EN VIVO

SALON PARA FIESTAS "STAGS"
ENTRADA GRATUITA
DIARIAMENTE BUFFET HASTA LAS 3 PM SOLO $2.95
OTROS PLATOS A LA CARTA
800 ARROW Rd.
T: 743-0768
(una cuadra al este de Weston Rd. y Finch)

MILITARES CHILENOS BUSCAN DESTRUIR LEGALMENTE A LA IZQUIERDA

Por RICHARD WADDINGTON

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 6 - El gobierno militar de Chile ha llevado su guerra contra el marxismo a los tribunales, con la esperanza de que una sentencia contra un ex-ministro izquierdista garantice la destrucción legal permanente de la ultra izquierda chilena como fuerza política, dicen fuentes diplomáticas y políticas.

Desde que derrocó al gobierno marxista electo de Salvador Allende en un golpe, hace 14 años, el Presidente Augusto Pinochet ha utilizado una batería de poderes de emergencia para reprimir a sus adversarios de izquierda.

Pero ante la prometida transición a una forma de democracia en el término de dos años y el fin de las leyes de emergencia, los militares están promulgando leyes diseñadas para condenar a la ultra izquierda a un perpetuo limbo político.

El ex-canciller de Allende, Clodomiro Almeyda, es el primer opositor que será juzgado en virtud de un artículo de la constitución militar de 1980, que declara ilegales a los partidos marxistas y priva a sus partidarios de derechos civiles y políticos, incluso el de ocupar cargos públicos.

La condena del líder izquierdista allanaría el camino para juzgar a otras figuras de la izquierda, dijeron diplomáticos y observadores políticos.

"Esta es una muerte civil y política. Quieren convertirme en un paria dentro de mi país, en lo que constituye un apartheid político", dijo el izquierdista de 64 años, que ha estado preso desde marzo cuando retornó ilegalmente del exilio.

Las audiencias ante un tribunal constitucional de siete hombres, coincidieron con la puesta en vigor de una serie de normas complementarias que amplían el campo de acción de la controvertida ley.

La ley, conocida como artículo octavo, proscribió en un principio a los grupos totalitarios, o aquellos comprometidos con la lucha de clases, aunque una resolución de 1985 nombraba específicamente a los comunistas, junto con la facción de ultraizquierda del partido socialista de Almeyda y otro grupo izquierdista, el movimiento de izquierda revolucionaria, agrupados en la coalición Movimiento Democrático Popular (MDP).

Pero las nuevas leyes harán caer en la red a todo aquel acusado de actuar como "propagandista" de las doctrinas proscriptas, y prohibirán a la prensa publicar las opiniones de los proscriptos, so pena de aplicar severas multas.

La ley ha desencadenado severas críticas, no sólo de los opositores políticos, sino también de la Iglesia Católica chilena.

"Hoy es Almeyda... después podría ser practicamente cualquiera que se oponga al gobierno militar". Comentó en un artículo editorial la revista semanal opositora Apsi.

La Iglesia que critica desde hace tiempo la controvertida cláusula, describió cono "graves" las nuevas leyes y dijo que no harían más que agregar obstáculos para la reconciliación nacional.

Pero el gobierno desestima las críticas y afirma que las leyes son necesarias para proteger la futura democracia de Chile de aquellos que intentarán destruirla.

"Hay sectores que han expresado que constituye una aberración y que es obra de una dictadura... (pero) nosotros prohibimos ocupar cargos públicos a los comunistas porque estuvimos con el comunismo", dijo Pinochet en un discurso reciente.

Catorce años de régimen militar no ha logrado erradicar la ultra izquierda como fuerza política en Chile.

Aunque soportó el encarnizado embate de los militares en los años que siguieron a la caída del gobierno de Allende, cuando miles de militantes murieron, desparecieron o fueron enviados al exilio, la izquierda ha seguido organizándose.

El partido comunista, el movimiento marxista más extenso y antiguo de América Latina, podría aún contar con el apoyo del 10 o 15 por ciento de los ocho millones de votantes en Chile, calculan analistas políticos.

El gobierno ha llegado a pasar muchas veces por alto sus actividades en años recientes, sin hacer ningún intento de intervenir cuando los representantes del proscripto MDP se disputaron abiertamente el control de los sindicatos estudiantiles con los centristas democrata cristianos.

La ultra izquierda también controla el poderoso Sindicato de Trabajadores del Cobre.

"Mi opinión es que tenemos más influencia que nunca... la prueba es la furia con la que nos ataca", dijo recientemente a Reuter el líder del partido comunista Alejandro Yañez.

Pero el gobierno ha podido recurrir a los poderes de emergencia, posibilitando a Pinochet ordenar arrestos y aún enviar opositores al exilio, en momentos de presión.

La última vez que se recurrió a esos poderes fue después del atentado contra Pinochet perpetrado por guerrilleros izquierdistas en septiembre de 1986, cuando decenas de opositores de izquierda fueron capturados y detenidos sin ser juzgados.

Tal vez por contar con los poderes de emergencia, Pinochet había demostrado poco interés en emplear la restricción legal que posibilitaba el artículo ocho.

La decisión de declarar inconstitucional el MDP fue tomada tras una petición de los partidarios civiles de derecha agrupados en la Unión Democrática Independiente (UDI), ahora desbandada, que desempeñó un importante papel en la redacción de la constitución, con sus provisiones para lo que Pinochet llama una democracia "protegida".

La moción para otorgar nuevo poder al artículo constitucional surgió tras el retorno de Sergio Fernández, figura destacada de la UDI, al Ministerio del Interior, en julio.

"Chile ha sido siempre un país muy legalista y los partidarios civiles del gobierno quieren un arma legal para utilizar contra aquellos a quienes consideran indeseables desde el punto de vista político", dijo un diplomático.

El proceso hacia esta democracia restringida, en la que los militares tienen garantizados el papel de supervisores, comienza cuando los chilenos voten, probablemente el año que viene, para decir si o no a un candidato presidencial que será nominado por los jefes de las fuerzas armadas.

Si el candidato es rechazado, podrá optarse por una votación libre. La transición se completará en 1990 con la votación de un nuevo congreso.

"El artículo octavo es la clave para establecer una democracia restringida en Chile. Supone una distinción de las organizaciones y de las personas en categorías: la de los tolerados y la de los proecriptos", dijo Maira, miembro del partido izquierda cristiana.

El sorpresivo regreso de Almeyda obligó al gobierno a elegirlo para la primera prueba judicial de la ley.

El resultado de las audiencias, en las que Almeyda, marxista confeso, es acusado de promover una doctrina política totalitaria y violenta, es bastante predecible, ya que el caso está a cargo del mismo tribunal que hace dos años declaró a su partido ilegal.

Ante un público de políticos, diplomáticos y periodistas especialmente invitados, en el edificio que ocupara el congreso, el líder izquierdista hiza una acalorada defensa de sus opiniones marxistas y negó que el gobierno tuviera derecho a acusarlo de promover la violencia política.

"El mundo no puede entender cómo aquellos que bombardearon el Palacio de la Moneda para derrocar al presidente constitucional, pueden dar lecciones de democracia y conducta pacífica", dijo.

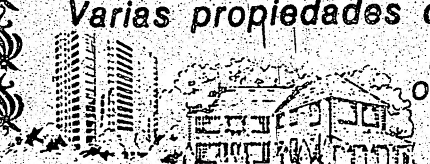
La corte debe decidir para fines de noviembre si condenará o no a Almeyda, negándole el derecho a postularse para cargos electorales, enseñar, trabajar en periodismo o hacer declaraciones a la prensa durante 10 años.

La rección de los comunistas proscriptos ante las nuevas leyes no se hizo esperar.

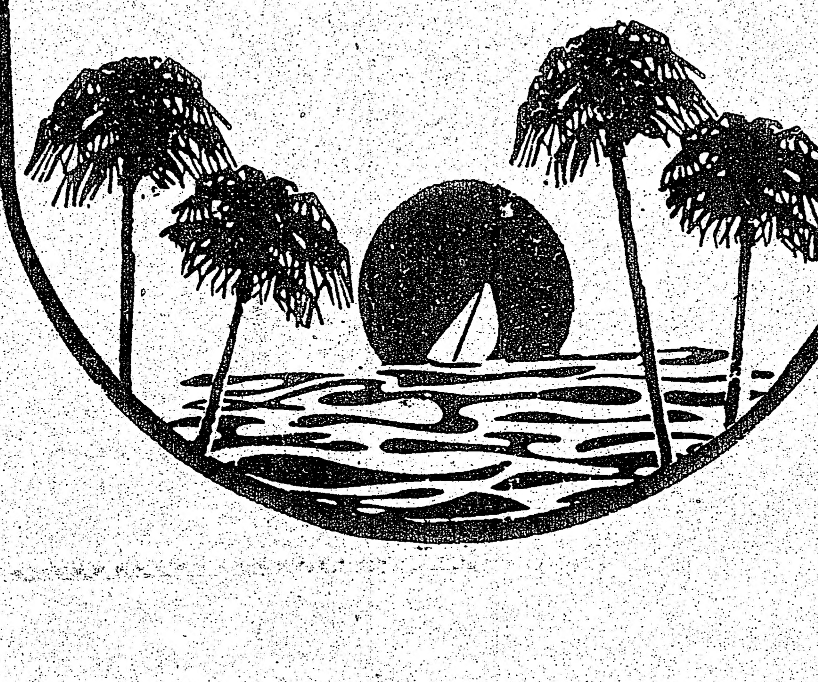
Cuando aún estaba fresac la tinta del anuncio oficial sobre las nuvevas leyes diseñadas para silenciarlos, dieron una conferencia de prensa que recibió amplia cobertura en los medios opositores.

"Esta conferencia de prensa es un símbolo de que nos negamos a callar, a ponernos la mordaza", dijo el lider comunista Ociel Nuñez.

Jorge Mercon
Rep de Ventas

LA MEJOR INVERSION
ESTA EN SU PROPIEDAD
INMOBILIARIA
GRAN OPORTUNIDAD
JANE - EGLINTON $ 134.000
casa separada, 2 cuartos, basement terminado se paga como alquiler.
BRAMPTON $ 149.000
3 cuartos, 2 baños, lujoso basement, 2 fire place. Posesión mayo/88.
Varias propiedades con poca entrega inicial.
Llame a Jorge Mercon
Oficina 745-2005
Res 669-1206
REAL ESTATE LTD. REALTOR
Simcoe


CALIDAD POR SI SOLA!!
ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS
ROSI"S BAKERY
VARIADO SURTIDO DE FACTURAS
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
CHURROS Y MATAMBRE CASERO
DISCOS DE EMPANADAS PARA FREIR $ 3.50
Y PARA EL HORNO $4.20
LECHON AL HORNO
ENSALADA RUSA
SOLO LOS FINES DE SEMANA
EMPANADAS AL HORNO
PAN MARSELLES
SOLO LOS FINES DE SEMANA
RAVIOLES ESTILO DE CARNE Y VERDURA
PASTAS FRESCAS LOS FINES DE SEMANA
HAGA SU PEDIDO CON ANTICIPACION
TORTAS PARA TODA OCASION
POSTRES
IMPERIAL RUSO
ARROLLADO DE CHANTILLI
O DE DULCE DE LECHE
CHAJA DE CHANTILLI
POSTRE BALCARCE
NOS ESPECIALIZAMOS EN SANDWICH DE MIGA Y SALADITOS
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
ROSI"S BAKERY
2437 FINCH AVE W. T.742-3216

IBERO Holidays
3060 DUNDAS ST. W. 769 6500
2638 EGLINTON AV. W 652 0026
Las mejores tarifas para su próximo viaje de placer o negocios.
Hacia y desde Sur América, Centro América Caribe y Europa.
ESPAÑA .... DESDE 699
MEXICO .... DESDE 399
LIMA .... DESDE 699
QUITO .... DESDE 799
Llame o visítenos


'BARRABASES'
CLUB DPVO. SOCIAL CULTURAL
FUNDADO EL 3 DE NOV. 1980
TORONTO - CANADA
C.D.S.C. BARRABASES
INVITA A UD. Y FAMILIA A SU
GRAN BAILE
Celebrando el
7° ANIVERSARIO
DE SU FUNDACION
SABADO 7 DE NOV. 1987
EN EL FAIRBANK HALL
2213 DUFFERIN STREET
AL SUR DE EGLINTON AVE.
A LAS 19:00 HORAS
Adhesion $5.00
LA CHISPA DEL SABOR ESTARA A CARGO DE LA DISCOTECA
"GALAXIA"

PERONISMO CONDICIONA EL ACUERDO A CAMBIOS EN LA POLITICA ECONOMICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, noviembre 6 - El peronismo exigirá cambios drásticos en la política económica del gobierno argentino, incluyendo una declaración de moratoria del pago de intereses de la deuda externa, antes de firmar un pacto político, dijo ayer el líder peronista Antonio Cafiero.

Tras la huelga general convocada el miércoles por la Confederación General del Trabajo, el peronismo, la principal fuerza de la oposición en la Argentina, prepara una nueva ofensiva contra el plan de ajuste económico, dijeron voceros partidarios.

El gobierno del Presidente Raúl Alfonsin convocó a los partidos de la oposición a suscribir un pacto social, tras la derrota que sufrió su partido, la Unión Cívica Radical (UCR), en los comicios parlamentarios del 6 de septiembre pasado.

Cafiero, que sería elegido presidente del partido hacia fin de año, señaló que "el peronismo se tomará su tiempo para analizar las características de ese acuerdo, pero no avalará la actual política económica".

El líder peronista declinó opinar acerca de la postura del Secretario General de la CGT, Saúl Ubaldini quién reclamó el miércoles la renuncia del Ministro de Economía Juan Sourrouille y su equipo de colaboradores.

Voceros del Ministerio del Interio confirmaron por su parte que la reunión prevista para ayer, para iniciar formalemnte las conversaciones políticas, fue postergada para la semana próxima, debido a la postura del peronismo.

La polémica desatada en torno al actual equipo económico alcanza también al gobernante partido radical, ya que mientras el Ministro Juan Sourrouille afirmó que su programa "no es negociable", el Ministro del Interior, Enrique Nosiglia aseguró que el tema económico también será sometido a debate.

En este sentido, el Presidente de la Cámara de Diputados, Juan Carlos Pugliese señaló además que, "cuando nos pongamos de acuerdo en la nueva política económica (con la oposición) designaremos al político o al Ministro que sea capaz de llevarla a cabo, no antes".

Fuentes seguras cercanas a la presidencia de la nación dijeron que ese "hombre político" para reemplazar a Sourrouille sería el ex-Ministro del Interior, Amntonio Troccoli.

En los últimos días las críticas al plan económico han arreciado. La Unión Industrial Argentina (UIA), que agrupa a los grandes empresarios argentinos, manifestó el miércoles su "preocupación por el actual proceso recesivo".

El titular de la UIA, Eduardo de la Fuente, señaló que, los problemas se originan por una caída de la demanda, pero están acentuados por el comportamiento del mercado financiero, que no funciona como corresponde.

Estudios privados advirtieron en los últimos días sobre la retracción general de la actividad económica, según cálculos de la Asociación Cristiana de Dirigentes de Empresa y del Centro de Estudios de la Empresa, la producción cayó 2,3 por ciento en el tercer trimestre de este año respecto al anterior.

El citado estudio subraya que los salarios cayeron un 8 por ciento, en el mismo lapso, con lo que su nivel alcanzó el punto más bajo de la actual gestión de gobierno de Alfonsin.

De todas formas, el gobierno necesita alcanzar un rápido acuerdo con el peronismo para poder sancionar en el parlamento un paquete de leyes impositivas destinadas a aportar a las arcas fiscales unos 3.000 millones de dólares.

Estas leyes, criticadas por los empresarios y dirigentes políticos, serán la prueba de fuego para un eventual acuerdo entre el radicalismo y la oposición.

Los legisladores fueron convocados ayer para iniciar el periodo extraordinario de sesiones.

606 NICARAGUENSES MURIERON EN COMBATES EN ULTIMOS 30 DIAS

MANAGUA, noviembre 6 - Los combates más sangrientos de los seis años de a interna en Nicaragua ocurrieron en los últimos 30 días con un saldo de 606 nicaraguenses muertos, según informe oficial publicado ayer por el Ministerio de Defensa.

El comunicado dice que en 272 conbates ocurriod entre el 5 de octubre y el 5 de noviembre (ayer) murieron 376 rebeldes, 215 soldados gubernamentales sandinistas y 15 civiles no combatientes.

Los rebeldes operan con el apoyo financiero y militar de los EE.UU y con la aprobación hasta el momento del Congreso de ese pais.

Las fuentes militares indicaron que se trata del más alto número de muertos en un sólo mes, tanto en el total como de parte de los contras y sandinistas.

Los principales combates ocurrieron el 22 de octubre en la carretera que vincula Managua y el litoral atlántico, donde los contras efectuaron un ataque sosrpresivo a cinco poblaciones de la provincia de Chontales tratando de cortar esa importante via por donde ingresan los armamentos y municiones que Nicaragua recibe de la Unión Soviética, Cuba y otros paises socialistas.

El informe también indica que en ese periodo la fuerza aérea de EE.UU violó el espacio aéreo de Nicaragua en once ocasiones con aviones espias de exploración radioelectronica tipos RC-135, EC-130 y U-2.

Asimismo, dice que aviones de todo tipo procedentes principalmente de Honduras incursionaron sobre Nicaragua en vuelos de exploración y de abastecimiento a los contras.

Las fuentes militares agregaron que al iniciarse ayer el cumplimientos de los compromisos firmados por los presidentes centroamericanos esperaban que esos vuelos concluyan a partir de las 24 horas de ayer.

También deben cesar -agregaron- las transmisiones de las emisoras contrarevolucionarias que operan desde territorio de Honduras y El Salvador.

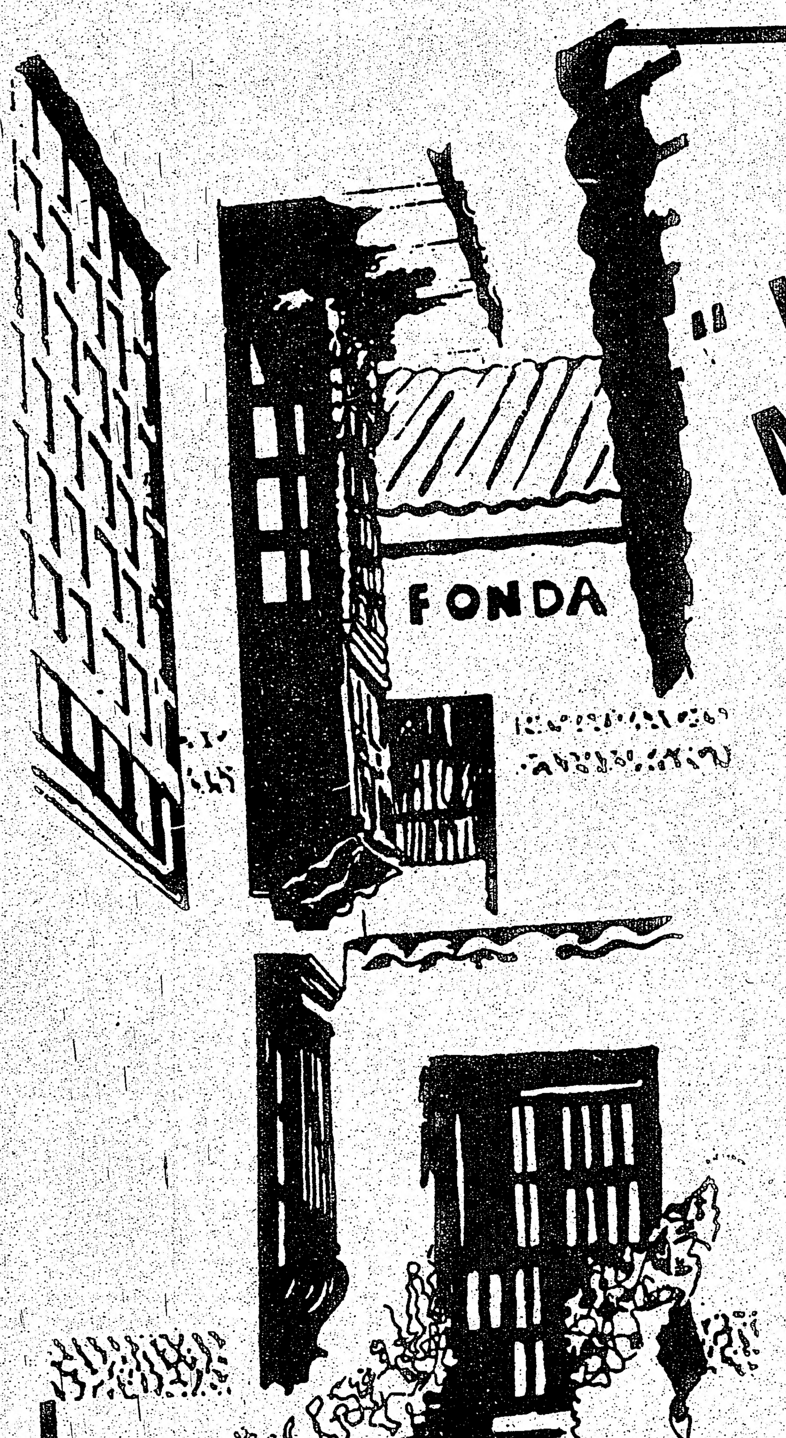
Esas emisoras son "Radio Liberación", que opera em 1.520 kilociclos en la onda media y la "15 de Septiembre" que transmite a ambos lados de la banda de 49 metros.

Por otra parte, el vice-Canciller José Lenn Talavera declaró ayer que al iniciarse ayer el cumplimiento de los acuerdos de Guatemala "se inicia un proceso de toma y dame, que es una negociación".

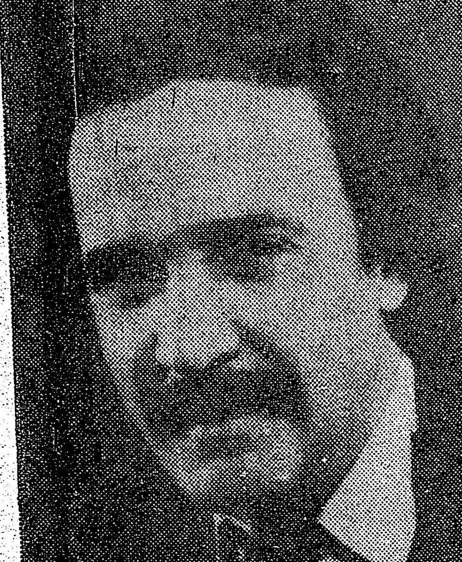
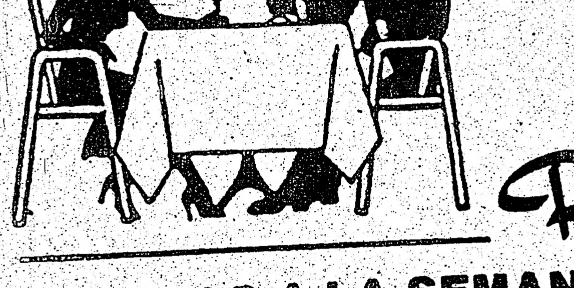
"Nicaragua levantaría totalmente el estado de emergencia una vez que cesara la causa por la cual fue decretado, que es la agresión de EE.UU por medio de sus mercenarios contras", agregó.

"Los rebeldes presos más comprometidos no podrán salir de la cárcel mientras la guerra continue dentro de Nicaragua", concluyó.

VOL AIR TRAVEL SERVICE
2397 FINCH AVE. WEST
WESTON, ONT
741-6633
GRUPO ACOMPAÑADO
Por Eduardo Martínez
DICIEMBRE 9 desde MONTEVIDEO
BUENOS AIRES Y SANTIAGO



"HAY JALISCO NO TE RAJES..."
NUEVAMENTE EN TORONTO
MARIACHI FIGUEROA

COVER CHARGE
NOV. 13-14 y 15 UNICAMENTE
ADEMAS LA ACTUACION ESPECIAL DE
EDGAR D' LEON

HORARIOS
Viernes 13. a partir de las 6 pm.
Sabado 13 y Domingo 14 a partir de las 4 pm.

Restaurante Fonda Colombiana
7 DIAS A LA SEMANA
623 BLOOR ST.
533-4956

PRIMER MINISTRO DE ESPAÑA VIAJA A MEXICO SUPERANDO PROBLEMA

GUAYAQUIL, noviembre 6 - El Primer Ministro español Felipe González, llegó ayer a México tras superar aquí un problema técnico en el avión que le conduce en su gira por tres países latinoamericanos, dijo un vocero del Ministerio de Información.

Un funcionario aeronáutico entrevistado telefónicamente, confirmó que González y su comitiva partieron hacia México a las 11:06 hora local.

"El señor Felipe González partió de Guayaquil en el mismo avión en que llegó el miércoles", dijo el informante.

Previamente el jefe del Ministerio de Información aquí, Daniel Claros, dijo que la demora se produjo por un daño en el tren de aterrizaje del avión que usa González para su gira por la región.

Añadió que la falla fue detectada el miércoles por la noche en el avión presidencial, un DC-8 de la Fuerza Aérea española, que llevó previamente a González a Argentina y Uruguay.

González que tenía previsto realizar una escala técnica de dos horas en Ecuador, debió salir de Guayaquil la noche del miércoles a las 22:42 hora local pero los problemas técnicos en su avión le obligaron a pernoctar aquí junto con su comitiva.

Claros dijo que el Jefe del gobierno español se alojó en dependencias de la Base de la Fuerza Aérea Ecuatoriana (FAE), en el mismo aeropuerto internacional Simón Bolívar de este puerto ecuatoriano.

El Presidente León Febres Cordero recibió el miércoles a González y ayer lo despidió, viajando de inmediato a Quito, sede de sus funciones.

Claros dijo que Febres Cordero y González dialogaron hasta las 03:00 hora local y luego el Jefe de Estado español pasó a sus habitaciones en la base militar de la FAE para descansar.

González realizó una visita oficial a Ecuador entre el 8 y el 11 de noviembre de 1986, durante la cual además de visitar Quito, recorrió con Febres Cordero una área costera cercana a Guayaquil en donde empresas españolas construyen obras de riego.

SEGUROS

Vida Auto Casa Comercial

Antes de comprar o renovar llame a

VELIO JARVINE

Agente de habla Hispana

1482 Bathurst St.
Esquina Norte de St. Clair
Oficina 401
Toronto, Ont. M5P- 3H1

653-7815 Oficina
278-2901 Casa

H. LATER & COMPANY LTD.

GROLIER LTD

ATENCION HISPANOS

Compañía en expansión tiene 5 vacantes para trabajar en ventas.

Requisitos: LOCOMOCION
BUENA PRESENCIA
ESTUDIOS SECUNDARIOS

Full time, inglés no necesario. Llamar por entrevista al Sr. Nelson Bermudez, de 1 a 4 pm.

Tel: 785-8794.

OLD MILL

PONTIAC BUICK LTD.

EL LIDER
DE VENTAS EN TORONTO.
G.M. DE CARROS USADOS

- AUTOS NUEVOS, USADOS, RENTAS.
- PRECIOS RAZONABLES
- EXCELENTE CALIDAD Y SERVICIO
- LARGA SELECCION PARA ELEGIR
- ASISTENCIA PARA ENCONTRAR EL SEGURO PARA SU AUTO A BUEN PRECIO.

NICOLAS VERI
SU AGENTE

2460 BLOOR ST. W. TORONTO (JANE Y SUBWAY)
766-2443

"NOSOTROS LE HACEMOS FACIL EL COMPRAR Y UN PLACER EL TENER NUESTROS MODELOS"

"Donde Viajar es un Placer"

AVON TRAVEL

MAS DE 20 AÑOS DE EXPERIENCIA EN VIAJES CON SERVICIO PROFESIONAL GARANTIZADO

- VIAJES COMPLETOS PARA EMPRESARIOS Y DE VACACIONES
- SERVICIO MULTILINGUE
- RESERVACIONES Y PASAJES COMPUTARIZADOS
- ASISTENCIA CON VISAS Y PASAPORTES
- SE ARREGLAN SEGUROS DE VIAJE Y VISITANTE
- SE ACEPTAN LAS PRINCIPALES TARJETAS DE CREDITO

IATA

7700 Pine Valley Drive (esq. Carretera 7 W
En The Pine Valley Shopping Centre)
Woodbridge, Ontario L4L 2X4

851-7474 TORONTO LINE 742-3430

LA AMENAZA NUCLEAR NACIDA EN UN BASURERO AUN OBSESIONA AL BRASIL

Viene de la página 2

país, declaró a la revista Senhor en una reciente entrevista:

"Esta fué la principal consecuencia del desastre de Goiania. Atrajo sobre el debate nuclear algo que nunca existió previamente, la participación de la sociedad".

Durante las últimas semanas se han registrado varias manifestaciones antinucleares, a las que se adhirieron personas que hasta hace poco jamás soñaron interesarse en los peligros de la radiación nuclear.

El 14 de octubre, unos cien indios de la tribu Kaiapo, oriunda del Amazonas, se trasladaron a Brasilia y protagonizaron una danza anti-nuclear frente al Palacio Presidencial. El gobierno descartó rápidamente los planes existentes para que los desperdicios nucleares nucleares de Goiania fueron enviados a la Amazonia.

La amezadora presencia de los desechos nucleares, por el contrario, permanecerán cerca de esta ciudad, para disgusto de los residentes, que argumentan haber sufrido bastante.

La efervescencia popular originada por el accidente y el destino de los desperdicios nucleares hizo que el gobernador Santillo saliera al cruce de la situación a fin de aplacar los ánimos.

El funcionario dijo que se propone pasar los fines de semana en una vivienda que alquilará en un lugar ubicado a 600 metros de donde están los residuos nucleares, como forma de garantizar la inexistencia de riesgos.

El programa nuclear brasileño, inclusive antes del accidente de Goiania, no contó con el generalizado beneplácito de la prensa. Las inversiones destinadas a los proyectos nucleares han insumido 7.000 millones de dólares y hasta el momento no ha producido un sólo kilovatio de energía.

Pero los sucesos de Goiania alentaron nuevos ataques. "Goiania fue un desastre para el programa de energía nuclear", dijo Goldemberg durante una reunión con corresponsales extranjeros en Sao Paulo. Pocos esperan que en el curso de este siglo se completen más de dos plantas atómicas para generación eléctrica, agregó.

Inclusive el proyecto de la Armada Brasileña para la construcción de un submarino nuclear es un imán que atrae cada vez más la atención de la opinión pública, aunque no existen sugerencias de que un proyecto de tanta trascendencia para el prestigio de esa fuerza corra peligro de ser descartado.

PALM READER

266-7104

Mrs. LOLA

CURANDERA Y CONSEJERA. VENGA A VER A ESTA MUJER DOTADA QUE ACABA DE RETORNAR DE LA TIERRA SANTA LUEGO DE AYUDAR A MUCHA GENTE. ELLA TAMBIEN VIAJO A TODAS LAS FERIAS PSIQUICAS DEL MUNDO. ELLA TIENE LOS CONOCIMIENTOS PARA AYUDARLO EN LA MAYORIA DE LOS PROBLEMAS DE LA VIDA. OIGALA.
HABLAR Y SE CONVENCERA DE QUE HAY ESPERANZAS.
ESTA CURANDERA HA ESTUDIADO LA SANTA BIBLIA Y MEDIANTE SU ESTUDIO PUEDE AYUDARLO Y LO HARA USANDO SALMOS Y ORACIONES ESPECIALES.
TODAS LAS NACIONALIDADES SON BIENVENIDAS. VENGA HOY MISMO.

HEALER AND ADVISER. COME SEE THIS GIFTED WOMAN AS SHE HAS JUST COME BACK FROM THE HOLYLAND AFTER HELPING MANY PEOPLE SHE CAN AND WILL HELP YOU THROUGH SPECIAL PSALMS AND PRAYER. ALL NATIONALITIES WELCOME. COME TODAY

266-7104

SCARBOROUGH, ONT.
ABIERTO 7 DIAS A LA SEMANA
DESDE LAS 9 A.M. HASTA LAS 9 P.M.

OPOSITORES CHILENOS LLAMAN A CONCENTRACION EL 19 DE NOVIEMBRE

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 6 - Organizaciones opositoras al gobierno militar convocaron a una concentración el 19 de noviembre en un parque de Santiago para demandar el retorno a la democracia, dijo uno de sus dirigentes.

Pero añadió que el gobierno contestará a una solicitud de autorización sólo tres días antes.

La concentración fue convocada por la asamblea de la civilidad, organización que reune a gremios de trabajadores, estudiantes, pobladores, profesionales y pequeños empresarios, en el Parque O'Higgins de Santiago.

Es el mismo lugar que escenario de violentos incidentes durante una misa oficiada por el Papa Juan Pablo II en abril y donde la oposición ha realizado otras tres concentraciones en los últimos cinco años.

"Queremos manifestar nuestra inquebrantable voluntad de luchar por lo que nos parece justo", dijo Juan Luis González, dirigente de los médicos chilenos y presidente de la Asamblea de la Civilidad.

"No sólo demostraremos que somos más, demostraremos también que nuestra esperanza eliminará la oscuridad que avasalla nuetra patria", añadió.

Dijo que presentaba la solicitud para la autorización del acto, el gobierno les dijo que respondería el 16 de noviembre, por lo que se realizarán gestiones para obtener antes un pronunciamiento.

Bajo los estados de emergencia vigentes casi sin interrupción desde el golpe militar de 1973, las concentraciones públicas deben tener previa autorización de un jefe militar de cada ciudad.

DUDAS SOBRE FECHA DE PLEBISCITO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 6 - Miembros de la junta militar chilena expresaron ayer posiciones discordantes sobre la fecha en que se realizará el plebiscito de sucesión presidencial, para someter a veredicto popular a un candidato único designado por las fuerzas armadas.

El Comandante en Jefe de la Armada, José Toribio Merino, dijo que no sería antes de septiembre de 1988, en tanto su colega de la Fuerza Aérea, General de Fernando Matthei, dejó abierta la posibilidad de que sea antes, si hay cinco millones de inscritos en los registros de votantes.

Merino dijo que el candidato único -que eventualmente podría ser el propio General Augusto Pinochet- se decidirá entre el 11 de septiembre y el 12 de diciembre de 1988.

La constitución dice que designación debe hacerse entre 30 y 60 días antes de la votación, cuyo plazo máximo es el 11 de marzo de 1989.

Poco después cuando periodistas preguntaron a Matthei si habiendo cinco millones de inscriptos, el referendum podría hacerse antes de septiembre sólo dijo: Ah, no sé. Ahí ya estamos especulando".

Desde que abrieron los patrones electorales en febrero, se han registrado 2,5 millones de personas, de un potencial de votantes cercano a los 8,2 millones.

Ahora en nuestro nuevo y elegante local para servirle mejor.

Tel. 653-1102

HABLAMOS ESPAÑOL

1472 St. Clair Ave. W.

CLASIC CUTS

(Unisex)

TRATAMIENTO PARA LA PIEL
WAXING,
PEDICURE Y
ELECTROLISIS

Especializados en los últimos cortes de moda, Permanentes, Tintes, Hennas y Manicures.

EX-PRESIDENTE BOLIVIANO PROCESADO POR ROBO DEL DIARIO DEL "CHE"

Por JUAN JAVIER ZEBALLOS

LA PAZ, Bolivia. noviembre 6 ü El ex-Presidente militar de Bolivia, Luis García Meza, enjuiciado por delitos que van desde el hurto al genocidio, deberá enfrentar un nuevo proceso por el robo y venta de los diarios de los guerrilleros Ernesto Che Guevara y Harry Villegas Pombo.

El Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General de Aviación Gonzalo Saavedra, informó ayer que instruyó al tribunal permanente de Justicia Militar abrir un sumario informativo contra García Meza, otros seis militares, un civil y un súbdito extranjero.

Ese sumario estará destinado a establecer las causas y circunstancias en que se produjo la sustracción, desaparición y venta de esos documentos que habían estado celosamente guardados en una caja de seguridad del Estado Mayor.

La instrucción del jefe militar dijo que corresponde la identificación de los responsables, cómplices y encubridores para imponer las sanciones condignas a los que resultáren autores de aquellos delitos que afecten al honor y la dignidad de las fuerzas armadas.

La lista de los que serán procesados militarmente, está encabezada por García Meza, ex-Presidente de Bolivia y ex-General de Ejército. La integran además el ex-Coronel Faustino Rico Toro, el General Raúl Ramallo, los Tenientes Coroneles Luis Landa y Alejandro Quiroga, el Mayor José Peinado y el ex-Suboficial Raúl Solano, el civil Nelson Balzán y el extranjero Erick Galatieri.

García Meza, quién gobernó Bolivia con mano de hierro entre 1980 y 1981, fue dado de baja de las fuerzas armadas y enfrentaba actualmente un juicio de responsabilidades ante la corte suprema de justicia por delitos de genocidio, sedición armada, robo, hurto y otros, cometidos durante su corta gestión presidencial.

Su presunta vinculación con el robo y venta de los diarios del Che Guevara y Pombo surgió de las gestiones que realizó el gobierno para rescatar esos documentos históricos que estuvieron a punto de ser rematados por la empresa subastadora inglesa Sothebys en 1984.

Galantieri, un súbdito extranjero, posiblemente brasileño, reclamó entónces a través de sus abogados, la propiedad de esos diarios en base a cartas supuestamente intercambiadas entre 1980 y 1891 con García Meza, entónces presidente militar de Bolivia.

Según esas cartas, García Meza autorizó inicialmente a Galantieri negociar esos diarios confiscados al Che Guevara al ser capturado en 1967, cuando dirigía las guerrillas rurales de esa época. Galantieri dijo que posteriormente, adquirió para si esos documentos del entonces militar.

Los diarios del Che y Pombo permanecieron bajo custodia del Alto Mando Militar en una caja de seguridad de donde desaparecieron misteriosamente.

Las fuerzas armadas se enteraron del robo cuando la empresa subastadora inglesa anunció a principios de 198 4 que estaba poniendo esos documentos en remate.

El Tribunal Supremo de Justicia Militar había iniciado recientemente un juicio contra el General Ramallo, el Teniente Coronel Landa y el Suboficial Solano por la desaparición de esos documentos.

Pocos meses después liberó de responsabilidad a esas tres personas, señalando que no había materia justiciable para su procesamiento penal.

El memorial del comandante de las fuerzas armadas dijo que el Supremo Tribunal Militar no se pronunció en el fondo de los hechos delictivos. Añadió que con los documentos aportados por la Cancillería, entre los que figuran copias de las cartas supuestamente intercambiadas por García Meza y Galantieri, era necesario habrir un nuevo sumario informativo.

García Meza tras conocer los documentos de la Cancillería, declaró que no tenía ninguna vinculación con esos delitos. Dijo que no conocía a Galantieri y que se trataría de una persona que es probable que ni siquiera exista.

210.000 BARRILES DE CRUDO ECUATORIANO PARA COSTA RICA

QUITO, Ecuador. noviembre 6 - La Corporación Petrolera Estatal (CEPE) venderá 210.000 barriles de crudo a la Refinadora Costarricense de Petróleo S.A. (RECOPE), dijo un informe oficial.

El Ministro de Energía Fernando Santos Alvite autorizó la venta mediante disposición publicada en el Registro Oficial del miércoles.

La CEPE cobrará por barril oficial de crudo el precio promedio de los últimos cinco días del petróleo de Alaska, con un descuento de 0.065 dólares. precisó el informe.

Ecuador vendió en septiembre un promedio de 178.850 barriles diarios de petróleo y en agosto 74.010 barriles por día, dijo el último informe estadístico.

GRAN OPORTUNIDAD
SI LE GUSTA VENDER
Y GANAR DINERO.

Les damos joyas de 14 y 18 K sin ninguna entrada para que usted las venda a crédito a sus amistades o en su trabajo. Solamente personas responsables con dinero ajeno y que no las mantenga el gobierno pueden aplicar al 656-0321. Señor José Cabezas.

339 BLOOR ST. W
SUITE 222
Sanchez TRAVEL

SALVADOR	$ 636
SANTIAGO	$ 1.218
BUENOS AIRES	$ 1.318
MONTEVIDEO	$ 1.318
LIMA	$ 799
COLOMBIA	$ 940
ECUADOR	$911

CUANDO PLANEE VIAJAR A SUDAMERICA O TRAER A ALGUN FAMILIAR DE VACACIONES AL CANADA, CONSULTE NUESTROS PRECIOS Y SERVICIOS, NO SE ARREPENTIRA

HAMILTON (416) 521-6413
TORONTO 598 2525
KITCHENER 749 7043

Mingo's Place
415 THE WESTWAY
at MARTIN GROVE RD.
(416) 242-3815

SABADO 7
DE NOVIEMBRE
COMO TRADICION OTRA VEZ
PRESENTAMOS PARA SU DELEITE A:
"LOS CONDORES"

PARRILLADA -
EMPANADAS -
MATAMBRE -
MATAMBRE A LA LECHE -
LENGUINI MARINARA
TODA CLASE DE PASTAS
PESCADOS
LENGUA A LA VINAGRETA

SABADO:
ESPECIAL DEL DIA
LECHON AL HORNO

RESERVAR CON ANTICIPACION AL
242-3815

Mingo's Place
CON LICENCIA DE LICOR COMPLETA

CLUB DEPORTIVO Y CULTURAL
CIUDAD DE QUITO
ECUADOR PAIS AMAZONICO
Fundado el 3 de Septiembre de 1977
PRESENTA
XI FESTIVAL DE LA CANCION
NACIONAL ECUATORIANA
CON LA PARTICIPACION ESPECIAL DE:
- OLGER NARANJO -
(El Ambateño de Oro)
- INTI-LAYMI -
(Grupo Instrumental Folklórico)
- PACO FRANCO El rey de Nueva York -
SOLISTAS, DUOS Y TRIOS
Dando así un absoluto realce
a la música nacional ecuatoriana
Local: Harbord Collegiate Institute
286 Harbord St.
Fecha: 14 de Noviembre 7 pm.
Donación: 10.oo
Menores de 12 años
prohibida la entrada

BACARDI
RUM RHUM
RON BACARDI
MEZCLA CON TODO
MENOS CON EL
VOLANTE

S.D. AUCAS
Toronto, Ont.

MAS DE CIEN EX-MINEROS DECLARARON HUELGA DE HAMBRE EN BOLIVIA

LA PAZ, noviembre 6 - Más de un centenar de mineros desocupados iniciaron ayer una huelga de hambre indefinida exigiendo que los acuerdos a adoptarse con los ex-mineros de Catavi, se extienda a todos los desocupados de ese sector.

Los mineros iniciaron ayer al mediodía el ayuno voluntario en la Casa Social del Maestro, mientras un grupo de 15 mujeres adoptaron la misma en el local del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, dijeron sus representantes.

La medida de fuerza se produjo después que el gobierno y los ex-mineros del distrito de Catavi, con mediación de la Iglesia Católica, acordaron la semana pasada iniciar negociaciones destinadas a solucionar el problema económico y de falta de fuentes de trabajo para casi 8.000 despedidos.

Con ese acuerdo se logró que más de 1.000 mineros y sus familias desocuparan la céntrica plaza de San Francisco donde habían vivido por tres semanas en improvisadas carpas de plástico.

Ese acuerdo es sectorial y está destinado a solucionar únicamente el problema de los despidos de Catavi, una casi ya abandonada mina de estaño, dijo uno de los dirigentes del grupo huelguista de hambre.

Nosotros pretendemos que el gobierno de una solución global a los despidos de las minas estatales y privadas que pasan de los 20.000, dijo ese representante.

Añadió que la medida de fuerza iniciada ayer en La Paz, podrá extenderse al resto del país donde deambulan sin destino miles de mineros desocupados, añadió.

VOL AIR TRAVEL SERVICE
2397 FINCH AVE. WEST
WESTON, ONT
741-6633
VUELOS DIRECTOS SIN CAMBIAR DE AEROPUERTO
Diciembre 22
A QUITO Y GUAYAQUIL

café amici
EL RINCON CHILENO DE ST. CLAIR
café amici
1177 st. clair ave. w. 656-5171

MAY'S PARTY SHOP
"La Casa Hispana de los Recuerdos"
Tarjetas de invitación para toda ocasión.
Servilletas, fosforos y cintas impresas.
Piñatas-Recuerdos-Bomboniers-Sorpresas
Tarjetas de Negocios-Copias-Accesorios para matrimonios y fiestas rosadas-Coronas y Ramos para fiestas de clubes -Floristerias en general.
Llame hoy a May Morillo 537-5165
984 Dundas St. W. Toronto

ARRECIAN LAS PRESIONES PARA CAMBIOS DE LA POLITICA ECONOMICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, noviembre 6 - Altos funcionarios del gobierno argentino viajaron a Brasil para mantener conversaciones reservadas con miembros del gobierno de ese país, según informaciones oficiales procedentes de Brasilia.

El Secretario de Hacienda argentino Mario Brodersohn, viajó en las últimas horas a Brasil para mantener conversaciones con el Presidente José Sarney y el Ministro de Hacienda, Luis Bresser Pereira.

Las informaciones de Brasilia relacionaron ese diálogo con un posible cambio en la postura argentina respcto a la negociación de su deuda exterior. Un vespertino de Buenos Aires tituló ayer "inminente moratoria de la deuda externa".

Si bién en un primer momento la secretaria privada del secretario Brodersohn negó a Reuter ese viaje, pocas horas depués el vocero presidencial José Ignacio López admitió ese hecho.

El silencio oficial en torno al tema -que abonó las versiones en torno a la posible declaración de una moratoria.

La deuda exterior de este país sudamericano es de 54.000 millones de dólares EU.

En tanto, fuentes gubernamentales dijeron que el gobierno argentino analiza un plan económico "de alternativa" que será puesto en vigor si el actual programa antiinflamatorio no alcanza el éxito esperado.

Por su parte, la Confederación General del Trabajo 9CGT), pidió ayer al gobierno que ejecute "actos concretos que reflejen la voluntad de cambio de los programas, los hombres y la dirección de la política socioeconómica", y anunció la continuación de su plan de lucha.

Tras la huelga general efectuada el miércoles, el Secretario General de la Central Obrera, Saul Ubaldini, calificó a la medida de fuerza como "un éxito" y sostuvo que la misma fue "un categórico plebiscito contra la política económica oficial".

JEFE MILITAR HONDUREÑO ANTICIPA FUTURO SOMBRIO

TEGUCIGALPA - Un alto jerarca militar hondureño dijo que "crespones negros" se están posesionando de América Central, al entrar en vigor ayer el acuerdo de paz de Guatemala, sin que se haya logrado avances importantes en su cumplimiento.

El inspector general de las fuerzas armadas, coronel Ronie H. Martines dijo que el gobierno sandinista de Nicaragua no está cumpliendo con los compromisos adquiridos en el acuerdo de paz firmado el 7 de agosto por los mandatarios del área.

Dijo que de acuerdo al "reclamo que hace el pueblo de Nicaragua, no es cierto que se está cumpliendo en su totalidad lo que estipula el plan de paz Esquipulas II".

El militar dijo que crespones negros se están posesionando del istmo centroamericano" y que mientras Nicaragua tenga un sistema marxista leninista va a reinar la incertidumbre en la región.-

Martines en declaraciones a la emisora local advirtió que "no se puede convivir muy en paz" con un gobierno izquierdista en América Central.

Club Dominicano
"Juan Pablo Duarte" Inc.

INVITACION

EL GRUPO DE BAILE FOLKLORICO Y EL DEPARTAMENTO DE BASEBALL DEL CLUB DOMINICANO "JUAN PABLO DUARTE" INC, INVITAN A TODA LA COMUNIDAD A SU GRAN BAILE PRO-FONDOS A CELEBRARSE EL DIA 7 DE NOVIEMBRE DE 1987.

HORA: 8.00 PM - 2 AM

LUGAR: MARINA HALL 875 ST. CLAIR AVE. WEST

TORONTO ONTARIO - TELEF. 654-4222

LA CHISPA DEL SABOR ESTARA A CARGO DE LA DISCOTECA "QUISQUEYA" BAJO LA DIRECCION DE GABY PEñA.

ADEMAS DE LA PARTICIPACION DEL GRUPO DE BAILE.

DONACION 5.00.-

AGRADECEMOS SU APOYO

LA DIRECTIVA

M.G.M. General Auto Repair

Ahora nos dedicamos a reparaciones mecánicas para brindar un mejor e inmediato servicio a la comunidad

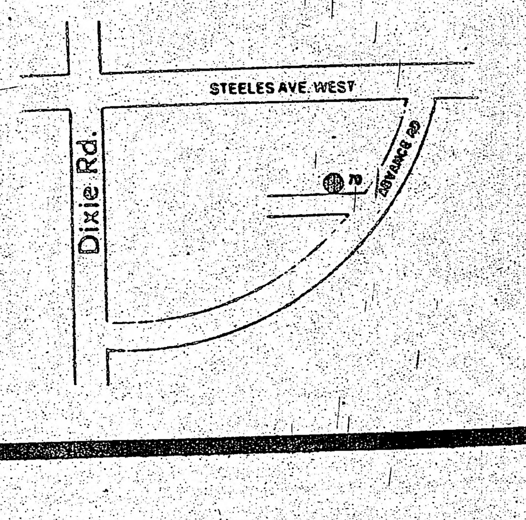
Conocemos al revés y al derecho toda clase de vehículos americanos y europeos

Nuestros mecánicos son certificados y le garantizan un trabajo de primera calidad

LLAMENOS AL
793-3173

70 ADVANCE BLVD., UNIT 7
Bramalea, Ontario L6P 4S7

(una cuadra al Este de Dixie Rd. y una cuadra al Sur de Steeles)



NICARAGUA GESTIONA INDIRECTAMENTE CESE DEL FUEGO CON CONTRAS

MANAGUA, Nov. 6 - El presidente Nicaraguense Daniel Ortega dijo que su gobierno iniciará negociaciones indirectas por cese de fuego con los líderes rebeldes apoyados por EE.UU., a fin de llegar al cese de los conflictos en América Central postulado por un acuerdo regional.

Ortega dijo también que habia dispuesto de inmediato el indulto de 1.000 prisioneros, incluyendo contras y miembros de la exguardia nacional del extinto dictador Anastasio Somoza.

Señaló por otra parte que otorgará una amnistia a todos los demás prisioneros rebeldes respaldados por EE.UU. y derogará el estado de emergencia implantado hace cinco años, pero únicamente cuando los EE.UU. dejen de ayudar a los insurgentes.

Ortega habló con el presidente costarricense Oscar Arias, autor del plan de paz que hubiera entrado en vigencia ayer, dijo que las negociaciones directas entre el gobierno izquierdista de Nicaragua y los Contras era la única forma de romper este impase, este circulo vicioso".

Al anunciar negociaciones directas con los contras, Ortega dijo: "estamos dando pasos concretos para concertar un cese de fuego.

"Haremos esto a través de un intermediario", añadió pero no lo mencionó.

Sobre una plataforma con líderes gubernamentales figuró el líder del Partido Socialista Demócrata Germano Federal, Hans Jueger Wischnewski. Contribuyó el año pasado a negociar al liberación de ocho trabajadores voluntarios alemanes secuestrados por los contras.

Ortega subrayó que las negociaciones eran sólo para el propósito de concertar un cese de fuego, uno de los requerimientos de los acuerdos que suscribió con otros cuatro presidentes centroamericanos en agosto pasado en Guatemala.

"No debemos confundir esto con un diálogo político. Jamás hemos realizado un diálogo político con los contras. No lo vamos a efectuar ahora y tampoco lo haremos jamás".

Ortega manifestó que liberaba a 1.000 prisioneros inmediatamente.

Expresó que también había enviado dos decretos a la Asamblea Nacional, uno de ellos otorgando una amnistiá para todos los presos contras y la otra levantando el estado de emergencia implantada en 1982 en respuesta a ataques de los rebeldes.

Pero los decretos serian congelados hasta que los Estados Unidos cesen su apoyo a los contras, dijo ante la multitud de 60.000 partidarios del gobierno.

"Para que entre en vigencia la amnistia y para que se derogue el estado de emergencia, tiene que cesar la guerra de agresión contra el pueblo nicaraguense", dijo.

Manifestó que una comisión de verificación internacional deberia decidir cuando se cumplirán estas condiciones.

"En esta forma, Nicaragua acata 100 por ciento con los acuerdos", dijo Ortega, provocando un gran aplauso de la multitud que enarbolaba banderas rojinegras, los colores del gobernante Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN). Nicaragua ya declaró ceses de fuego unilaterales de un mes en cuatro de las zonas bélicas del pais, confiando en que los rebeldes depondrían sus armas y aceptarian la amnistia.

Pero pocos de los contras han aceptado la oferta y Ortega dijo que no se extenderian los ceses parciales de fuego, que culminarán el domingo.

CENTRAL OBRERA DECRETO MARCHA DE OPERARIOS BOLIVIANOS

LA PAZ, La Central Obrera Boliviana (COB) aprobó anoche un plan de largo alcance, que se iniciará hoy viernes con marchas de trabajadores para arrancar del gobierno mejores condiciones salariales y solución a los problemas sociales.

En una reunión ampliada de dirigentes nacionales, la COB decidió ayer convencer a los trabajadores petroleros a plagarse a esta sostenida lucha, con el propósito de obtener éxito en sus demandas.

El sector petrolero se convirtió en la principal fuente de los ingresos económicos del pais, desde que éste dejó de tener en la mineria su principal sostén de ingresos en divisas.

La movilización laboral decretada anoche consitirá en marchas, manifestaciones, concentraciones y mitines que se realizarán hasta el 20 de este mes y, en una segunda fase, los trabajadores dictarian huelgas de corta duración que desembocarian en una huelga general indefinida.

La COB ha exugido al gobierno, en un petitorio presentado hace un mes, un aumento general de salarios de más de mil por ciento, asi como también la creación de fuentes de trabajo permanetes y productivas y el fortalecimiento de las empresas públicas.

El gobierno negó la exigencia salarial de los trabajadores, argumentando que un aumento del salario mínimo nacional en más del mil por ciento podria ahecr recrudecer la hiperinflación en el pais.

Sin embargo, anunció la creación de 150.000 nuevas fuentes de trabajo durante los tres próximos años y propuso paralelamente una concertación económica y social entre todos los sectores de la sociedad civil.

La COB rechazó la posibilidad de concertar con el gobierno, aunque la reunión ampliada de dirigentes de anoche autorizó al comite ejecutivo de ese organismo sindical a negociar con el gobierno siempre que existe la posibilidad de conquistar alguno de los pedidos exigidos por los sindicatos.

MRS. VICTORIA
638 4131
1170 WILSON (3 BLOCK WEST OF KEELE)
LOS DIAS AFORTUNADOS Y LOS NUMEROS AFORTUNADOS
No hay problema tan grande que no pueda resolver. Le dice cómo retener su empleo, cómo y cuando falló, y cómo triunfar. Nombra a sus enemigos y amigos sin preguntarle ni una palabra. Le dice sus problemas y cómo triunfar. Nombra a sus enemigos y amigos sin preguntarle ni una sola palabra. Le dice sus problemas y como resolverlos. Reúne a los separados. Al volverse mujer y descubrir que tenia un poder divino para curar, dedicó su vida a este trabajo, elimina la influencia maligna.

JULIA'S TRAVEL AGENCY
A & J ASSOCIATES INC.
877A COLLEGE ST.
SUITE 203
588-3680
CONSULTENOS !!!
CUANDO VIAJE A:
MEDELLIN ECUADOR MEXICO
SANTIAGO B. AIRES
MONTEVIDEO SANTO DOMINGO
LLAMENOS Y COMPRUEBE NUESTRAS TARIFAS ESPECIALES

PALACIO LATINO 881 Eglinton Ave. West. (Entrada Lateral)
Lo invitan: Sergio Padilla (Propietario) Manuel Padilla (Gerente Ejecutivo)

GUSTAVO VELASQUEZ
EL CANTANTE INTERNACIONAL ECUATORIANO EN EL
LATIN PALACE

GUSTAVO VELASQUEZ, QUIEN OCUPO EL SEGUNDO PUESTO EN OTI 87 EN LISBOA
VIERNES 20, SABADO 21 Y DOMINGO 22
DE NOVIEMBRE UNICAMENTE

viernes 13
LA NOCHE DE SU BUENA SUERTE
Rifaremos los dos pasajes a Acapulco que por culpa de los "BRUJOS DE LA DIVISION 13" No se pudo llevar a cabo en Halloween
Los esperamos para saber quien se vá de vacaciones
ENTRADA GRATIS

VIERNES 27 DE NOVIEMBRE
Presentaremos una de las mejores bandas de Ragae de Toronto
" MESSENJAH "
No se pierda estas magnificas presentaciones que solo le ofrece "La mejor Discoteca de Toronto" EL LATIN PALACE
Diviértase y baile de martes a domingo al compás de los últimos éxitos del mundo, con el mejor ambiente, juego de luces y el mejor DJ de Toronto.

Para eventos sociales llámenos a: 789-4193 o 789-4194

FINA Y ESMERADA ATENCION DE SIEMPRE

CHILENO ARAYA IBA COMO AUXILIAR, Y LO OMBRAN TECNICO DEL ATLETICO POTOSINO

MEXICO, Nov. 6 - El hileno Pedro Araya, quien a a ser el Auxiliar Técnico equipo de fútbol de rimera división Atlético otosino, se llevó la sorresa de su vida cuando ecibió la noticia de que era u nuevo Técnico.

Al acudir a las oficinas el club para ser presentado onmo Auxiliar de Jorge rtega, Araya se enteró de ue lo habían nombrado ntrenador del equipo exicano.

Araya iba a colaborar on Ortega, sustituto de osé Camacho, quien enunció al cargo el lunes nte la mala racha del club.

"A las cuatro de la tarde de ayer (miércoles) supe la noticia. Creo que es una responsabilidad muy grande y espero que saquemos juntos al equipo de donde se encuentra", dijo el exjugador de Universidad de Chile, todavía no repuesto de su estupor.

Los dirigentes del Atlético Potosino no estuvieron disponibles de inmediato para aclarar lo ocurrido con Ortega. El Atletico Potosino se encuentra en el último lugar de la tabla de posiciones, con cinco puntos producto de una victoria, tres empates y cinco derrotas.

SOLD SOLD SOLD SOLD SOLD SOLD

HISPANA REAL ESTATE (Realtor)

Dixon/Islington. Apt 5 piezas, 2 dormitorios, baño, garage subterraneo, piscina, gimnasio, sauna, etc. Solo 109.000, Nicolás. 652-0006.

Oakwood/Rogers. Casa 6 piezas, 3 dormitorios, 2 baños, excelente ganga solo 149.000. Mario. 652-0006.

Orangeville. Fin... 2 acres con casa, 3 ... table. Solo 114.900, ... 652-0006.

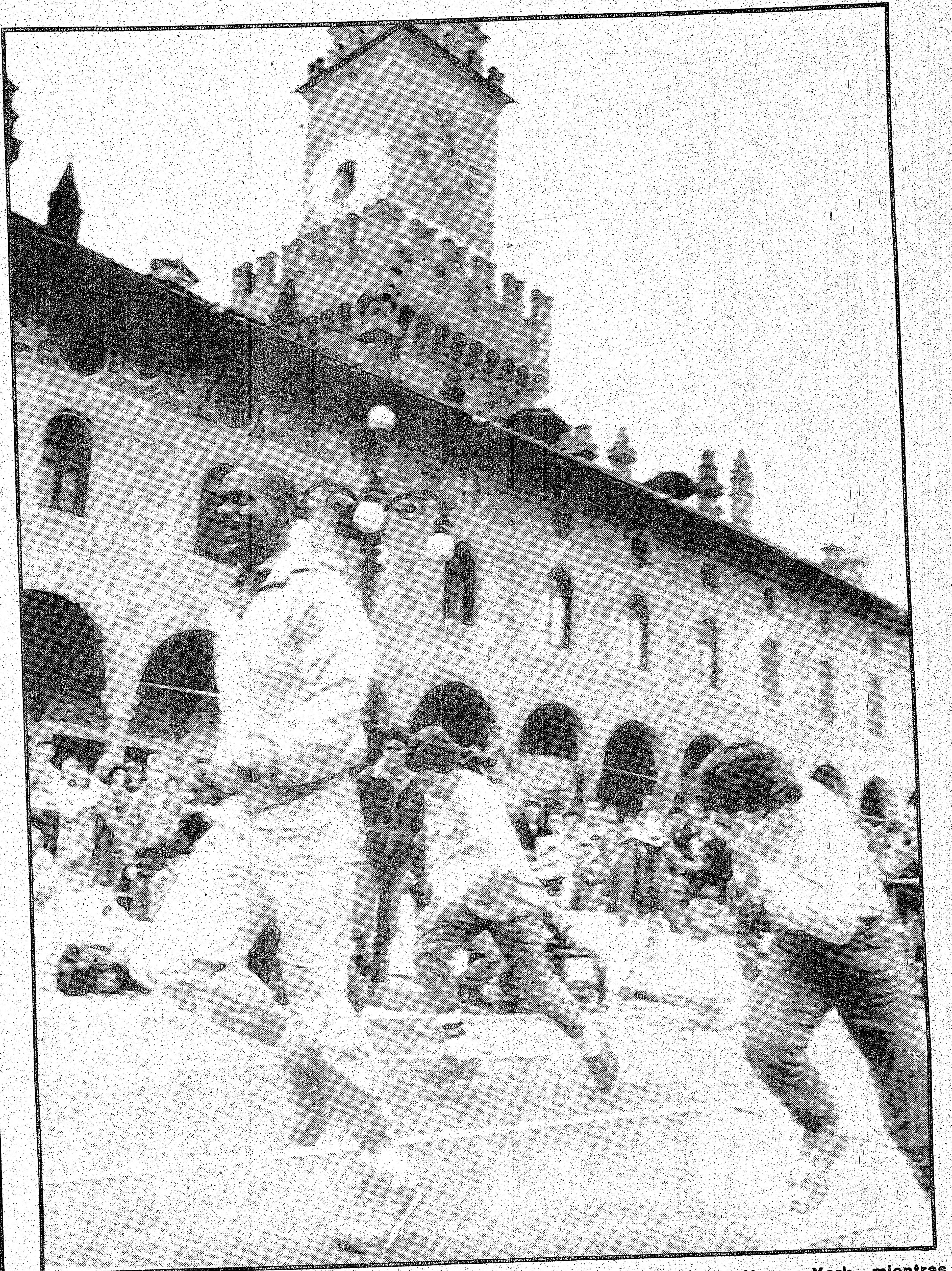
SOLD

NECESITAMOS PROPIEDADES Y VENDEDORES

LLAME O VISITENOS

652-0006

2638 EGLINTON AVE. W. (KEELE) TORONTO



VIGEVANO, Italia - El astro Canadiense del atletismo mundial BEN JOHNSON corrió por diversión en Vigevano, un pueblo del Norte de Italia. El ofreció una demostración de su exitosa técnica deportiva, que lo convirtiera en el actual poseedor del récord mundial de carrera en los 100 metros llanos. Johnson, un inmigrante originario de Jamaica, corrió frente al Castillo del Palacio Ducal. * En Nueva York, mientras tanto, Johnson fue nombrado ganador del premio al ATLETA NEGRO DEL AñO en el tercer trimestre de 1987.

OFERTA SUPER ESPECIAL

GRUPOS A:

ARGENTINA Y URUGUAY

DIC. 6, 13, 24, Y ENE. 24.

A ECUADOR DIC. 22

CON ECUATORIANA DE AVIACION

VUELOS DIRECTOS CON VARIG Y CANADIAN AIRLINES

¡CUPO LIMITADO!

APRESURESE A RESERVAR EL SUYO

HISPANA TRAVEL AGENCY

CORTESIA EFICIENCIA Y SERIEDAD

733 Bloor St. West, frente a la estación Christie.

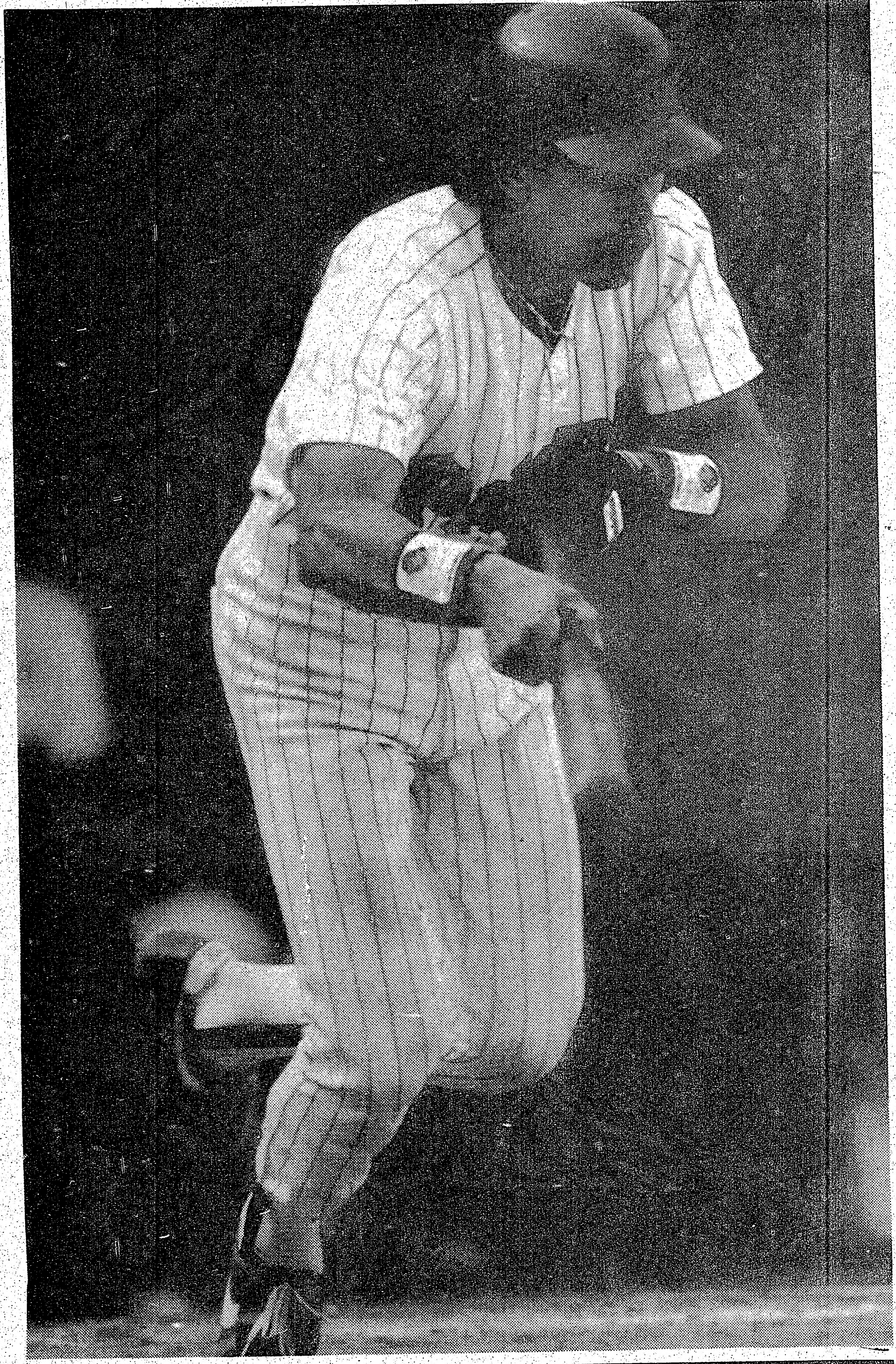
Teléfono 534 2356

GRAN PARTIDO GRAN OSHAWA ITALIA Vs CHILE

Se invita a la comunidad, a un gran encuentro amistoso entre los equipos de Oshawa-Italia y los mejores jugadores chilenos de nuestra comunidad. Este sábado desde las 14 horas en el Lamport Stadium, King y Dufferin.

Los fondos reunidos irán en ayuda del Jardín Infantil SAN LEONARDO DE RODELILLO Valparaíso, Chile

Agradecemos su cooperación



Benito Santiago de Puerto Rico, receptor de San Diego fué elegido el jugador novato del año en la Liga Nacional.

LOS MEJORES BEISBOLISTAS LATINOS DE LAS LIGAS MAYORES

Por Juan Orellana.

Una vez terminada la temporada beisbolistica en las ligas mayores, se comienzan con los analisis y ver cuales han sido los mejores, durante esta larga temporada.

Para los latinos ha sido un buen año el Dominicano George Bell fué el jugador más valioso de la Liga Americana y el novato del año en la Liga Nacional fue el Boricua Benito Santiago Catcher de San Diego.

El equipo de las "Estrellas Latinas" estaria integrado por:

Andrés Galagarra , primera base de Montreal Expos. Es el mejor bateador venezolano de la actualidad y el inicialista latinoamaricano más sobresaliente, tuvo un promedió superior a los 300, con 13 cuadrangulares y 91 remolcadas y fué segundo en la liga nacional con 40 dobles.

Juan Samuel en segunda base(Dominicano). Bateó 272 en 655 turnos, con 114 carreras anotadas (entre los lideres), 178 hits, 36 dobles, 15 triples (lider), 28 jonrones, 100 carreras empujadas y 35 bases robadas.

Tony Fernández, torpedero (shortstop) de los Blue Jays. Posible ganador de su segundo guante de Oro. Una lesión al final de la temporada le impidio haber llegado a los 200 hits por segunda vez consecutiva. Bateo 322 en 578 turnos, con 90 anotadas, 18 6 hits, 29 dobles, 8 triples, 5 jonrones, 67 empujadas y 32 bases robadas.

Bobby Bonilla (boricua) tercera base. Aunque esa no es su posición original fué colocado alli por Jim Leyland mánager de Pittsburgh, respondió bateando para 300 con 15 jonrones y 77 carreras remolcadas. Es uno de los jugadores jóvenes con más futuro en la actualidad.

Benito Santiago (Puerto Rico) catcher. Novato del año de la Liga Nacional. Tiene el record de más juegos seguidos bateando para un jugador en su primer año en las mayores con 34 hits, con un promedió de 299, con 18 vuelacercas, 79 remolques y 60 anotadas. Promete ser uno de los grandes receptores de los últimos años.

George Bell left fielder de los azulejos, dominicano, además de ser el latino más valioso, es también el más valioso de la Liga Americana y participo en el juego de todas las estrellas como cuarto bate y left fielder. Bateó 308 en 610 turnos, segundo con 111 carreras anotadas, 134 empujadas (lider), segundo en jonrones con 47, 32 dobles y 188 hits.

Danny Tartarul (Boricua) center fielder, es un jugador subestimado. Tremendo bateador con gran poder al bate. Promedió 308, 32 cuadrangulares y 96 carreras empujadas, juega por los Reales de Kansas City.

José Canseco en right fielnder. El gran jugador cubano es una super estrella. Ganador del novato del año en la temporada '86. Bateó 258, con 70 anotadas, 160 hits, 32 cuadrangulares y 113 empujadas.

Pedro Guerrero de los Dodgers seria el bateador designado. El gran slugger dominicano, volvio por sus fueros con un mágnifico promediόde 338, segundo en la liga, 89 anotadas, 184 hits (tercero), 24 dobles, 2 triples, 27 cuadrangulares, además de 90 remolques y 9 bases robadas.

Dennis Martinez (de Nicaragua) pitcher derecho. Con serios problemas de alcoholismo en el pasado. Perdió toda su efectividad como lanzador abridor. Montreal lo adquirió y lo sometió a un programa de rehabilitación teniendo un brillante campaña 87.

Ted Higuera, pitcher zurdo. El astro mejicano ganador de 20 juegos el año pasado, es sin duda el mejor pitcher latino en estos momentos.

Menciones especiales a Rubén Sierra, que disparó 31 cuadrangulares, impulsó 109 y termino con un promedió de 264.

También se destacaron Ivan Calderon, Julio Franco, Pascual Perez y Bo Diaz.

"SELECCION ECUADOR 87"
(Hispanic Fiesta)

INVITA A TODA LA COMUNIDAD

AL GRAN BAILE DE ENTREGA DE PREMIOS A SUS JUGADORES

PEDRO NARVAEZ
ANTONIO SIGUENCIA
BAYRON VARGAS
SERGIO VELASTEGUI
JOSE DUEÑAS
GAD ESPINOZA
IGNACIO PISCO
WILLIAM MORENO
ALFREDO RIOFRIO
JAIME ANGAMARCA
PABLO RIVADENEIRA
GIOVANI ESCOBAR
NEIRO VALDEZ
JORGE ARCENTALES
REMIGIO VASQUEZ
CARLOS ORTIZ
JULIO DUEÑAS
BLAS PALMA
PABLO DUEÑAS
JAIME GALARZA
WILLIAM VANEGAS

Entrenador: JUAN MORAN
Kinesciólogo: MAXIMO MONTIEL
Delegado: PABLO DUEÑAS

13 DE NOVIEMBRE 1987

En: La Conga 854 Wilson Ave

Con la boleta de entrada tiene el derecho a la rifa de un anillo de diamante donado por ONIX Jewellery de 658 College St.

Admisión 5.oo dólares.

UBALDO'S
Pintor y Decorador Profesional
Ubaldo Cabrera
PINTOR Y DECORADOR
(ESTIMACIONES GRATIS)
EXTERIORES E INTERIORES
TRABAJOS GARANTIDOS
NUESTROS CLIENTES SATISFECHOS SON NUESTRA REFERENCIA
TELEFONOS
Oficina 246-3033
Residencia 362-8678
86 Robinson St.
Toronto

FOLKLORE INKA
PERU

ROBERT RESTAURANT
Y FLOKLORE INKA

Invitan al día de la Canción peruana y danzas típicas del Perú.

Sábado 7 de noviembre 7 pm.

FLOKLORE INKA
PEQUE(La voz de oro del Perú)
MARUJA ORE
ROXANA CAROL
MARTA GARCIA
LUCY VILLA (de Toronto)
JUAN PEREZ(el Lucho Barrios de Toronto)
EL PERUANITO Y SUS CASTAÑUELAS
JOSE SAENZ
ARNALDO Y SU CAJON

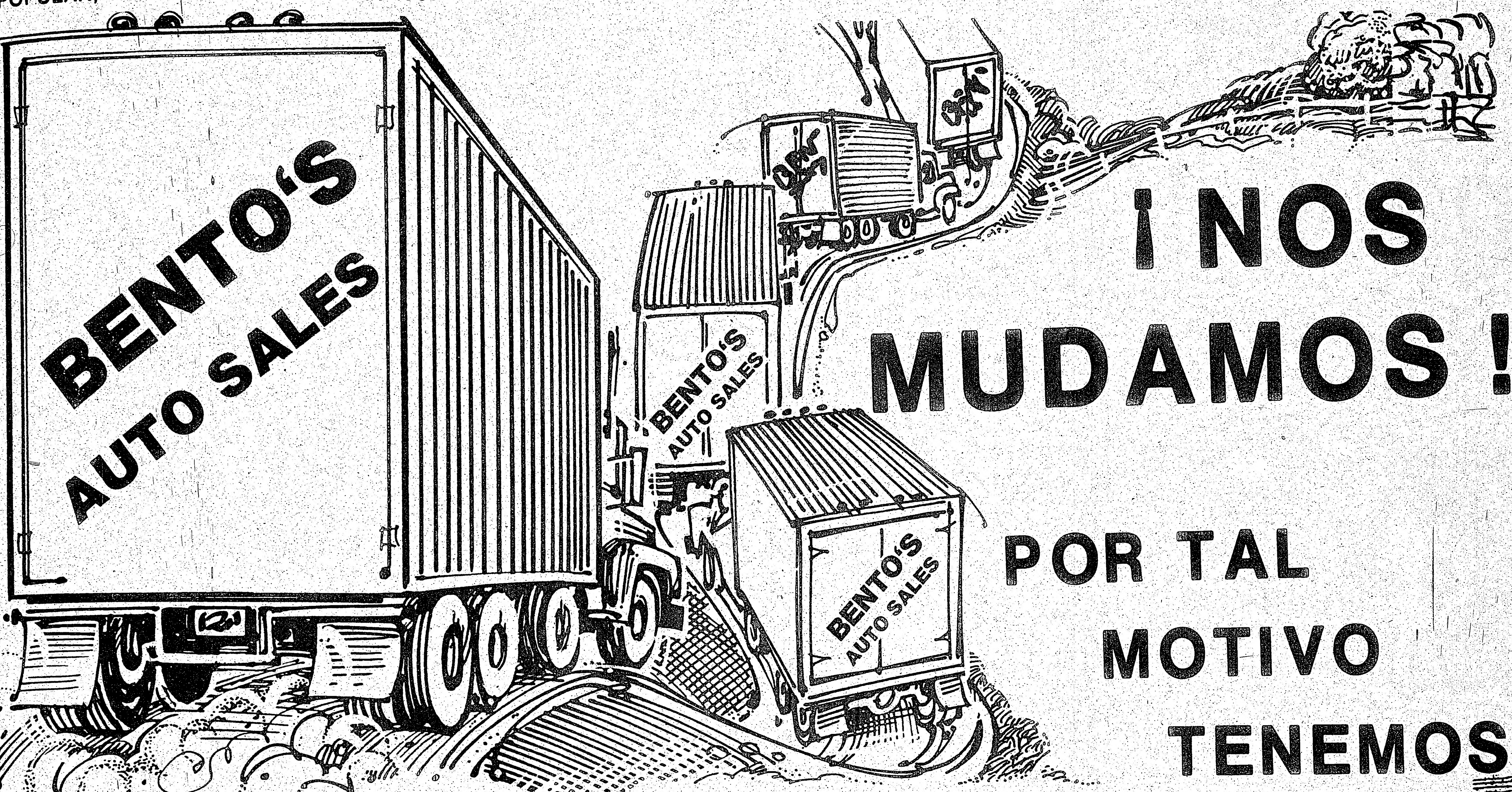
Con el acompañamiento del Requinto de Sixto Pareja y guitarra de Segundo Pacheco

Invitamos a la comunidad latinoamericana a disfrutar de una noche de peruanidad.

Comidas típicas del Perú, baile en general

Admisión 5.oo dólares

574 College St. T. 536-3132



¡NOS MUDAMOS!

POR TAL MOTIVO TENEMOS

- PRECIOS DE LIQUIDACION TOTAL
- ULTIMA SEMANA EN QUEEN ST.
- NO PIERDA SU OPORTUNIDAD DE ADQUIRIR SU AUTO NUEVO O USADO CON EL INTERES DEL 6.9 ANUAL Y CON GARANTIA DE 6 AÑOS.
- GARANTIA DE 1 AÑO EN AUTOS USADOS O 20.000 KM. EN MOTOR Y TRANSMISION

VIERNES HASTA LAS 9PM.
SABADO HASTA LAS 7 PM,
DOMINGO DE 10 AM A 4 PM.

LOS AUTOS DEBERAN SER VENDIDOS ESTE FIN DE SEMANA

¡VENGA Y HAGA SU OFERTA!

RENAULT
AMERICAN MOTORS
Jeep
AMERICAN MOTORS (CANADA) INC.

VISITE A SU AMIGO AGENTE LATINO
JORGE NAVAS
(El León del Tolima)

BENTO'S
AUTO SALES
839 QUEEN ST W.
T. 363-6171

REAL MADRID SE PREPARA PARA ENFRENTAR AL ATLETICO MADRID

LONDRES, Nov. 6 - Real Madrid, tras celebrar la noche del miércoles su pasaporte a los Cuartos de Final de la Copa Europea de fútbol, se prepara para afrontar mañana, sábado, el más exigente de sus compromisos en el torneo Español, cuando se mida con Atlético Madrid por la décima fecha del certámen de primera división.

Mientras Real ha atraido la mayor atención por su dominio en el torneo con una serie invicta de nueve cotejos, en los cuales anotó 32 goles, Atlético ha trepado hasta el segundo lugar, colocándose a tres puntos del conjunto "merengue".

Bajo la conducción del ex-Técnico de las selecciones argentinas Cesar Luis Menotti, que ha moldeado un equipo en torno al ex-delantero de Porto Paulo Futre, Atlético ha reencontrado su nivel y existe la perspectiva de pasajes de fútbol de jerarquia en el clásico, a jugarse ante 95.000 espectadores que colmaran el Estadio Santiago Bernabeu.

Real, cuyos simpatizantes imvadieron las calles de Madrid festejando hasta la madrugada el triunfo sobre Porto en Portugal, seguramente tendrá que cumplir un duro exámen, y una de las incógnitas estriba en si el Técnico holandés Leo Beenhakker mantiene a Paco Llorente como puntero izquierdo.

Llorente, sobrino del gran puntero de Real en la década del '50, Francisco Gento, ingresó la noche del miércoles como sustituto en la segunda etapa y por obra suya el mediocampista Miguel "Michel" González anotó los dos goles que permitieron al cuadro madrileño remontar un déficit inicial, para ganar dos a uno y avanzar a los Cuartos de Final con un marcador agregado de 4-2.

"Fue gracias a Paco. Hizo dos sensacionales pases al estilo de su tio Gento. Todo lo que tuve que hacer fue no malograr ambas oportunidades", dijo Michel.

La fatiga podria constituirse en uno de los peores enemigos de Real, al tiempo que Atlético intentará conservar el rendimiento que le valió derrotar 3-0 el domingo a Real Valladolid.

Barcelona, que la noche del miércoles se clasificó para la tercera ronda de la copa UEFA, aún no ha podido recobrar su nivel en la liga y tendrá como rival al ascendente Celta de Vigo, mientras Athletic Bilbao, el único equipo que arrebató un punto a Real Madrid, visitará al Sporting de Gijón.

Los principales equipos Italianos retornarán a la actividad en el certámen superior luego de una variedad de resultados que significaron la eliminación de Juventus y Milán de la copa UEFA, mientras Verona e Internazionale pasaron sin problemas a la tercera ronda. Atalanta, de la segunda división, también se clasificó para los Cuartos de Final de la Recopa.

"Este es el Inter que yo quiero ver", dijo el Director Técnico Giovanni Trapattoni, luego de que su escuadra venció 2-0 a Turin en Finlandia salvando su prestigio con un marcador agregado de 2-1.

Internazionale, séptimo en el torneo italiano, no tiene problemas de lesiones mientras se alista para enfrentar a Ascoli como local. Pero Juventus, que viajará a Pisa, tiene que escalar una montaña sicológica luego de quedar afuera de la Copa UEFA por obra y gracia de Panathinaikos de Grecia.

En tanto, el capitán Antonio Cabrini convirtió dos goles el una descollante actuación, el delantero galés Ian Rush nuevamente decepcionó a la prensa Italiana.

El Nápoli de Diego Maradona, líder con tres puntos de ventaja, visitará a Como sin los suspendidos Salvatore Bagni, Alessandro Renica y el delantero brasileño Careca, mientras que el volante Fernando de Nápoli, lesionado el domingo, está en duda.

El Milán, marginado de la copa UEFA por Español de Barcelona, irá hasta Pescara sin el atacante holandés Marco Van Basten, que se recupera de un golpe en el tobillo.

En Francia, el puntero Mónaco recibirá al Metz, que ocupa el cuarto lugar en tanto su escolta, Burdeos, que pasó a los Cuartos de Final de la Copa Europea con un gol que sus hombres admitieron fue ilegitimo ante Lillestrom de Noruega, será local frente al tercero, Nantes.

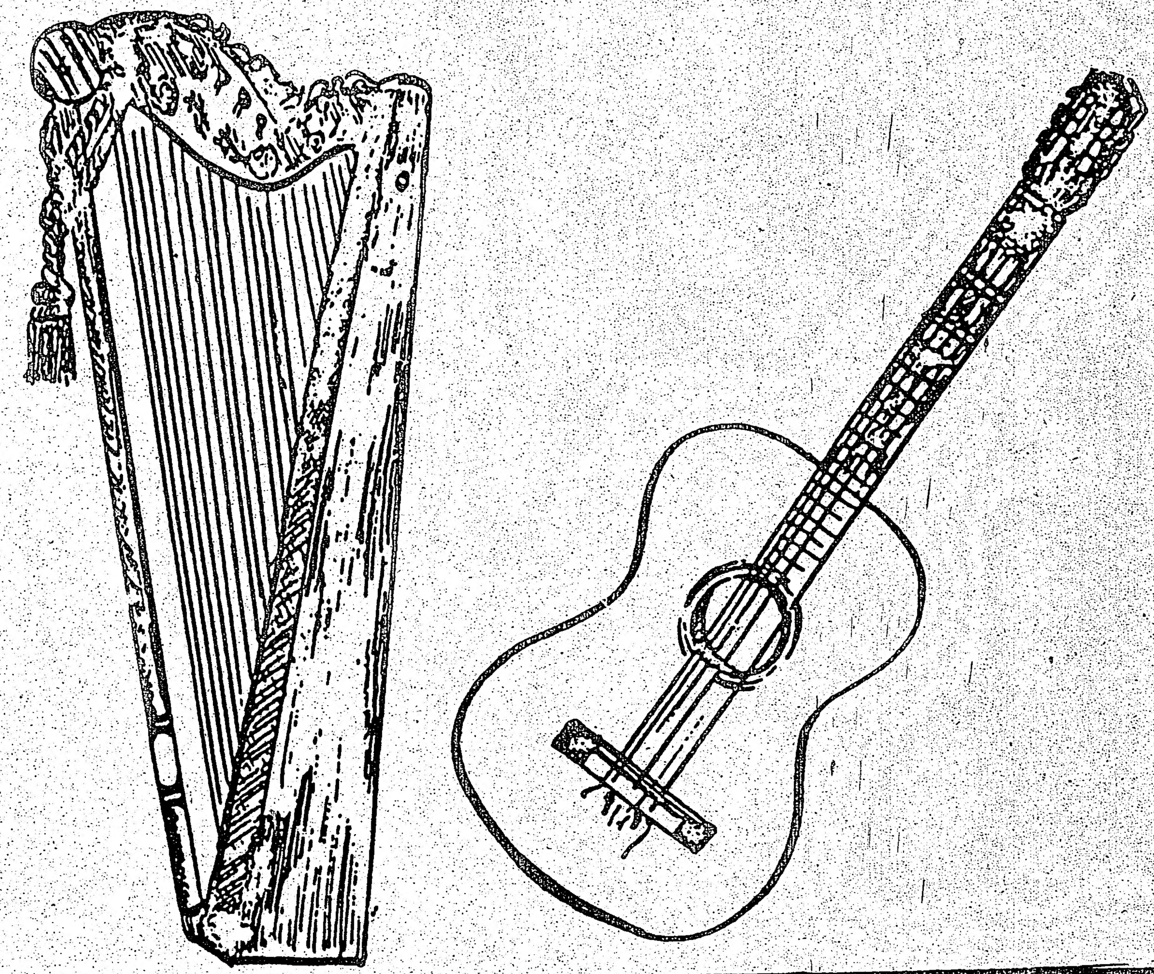
La serie de ocho partidos ganados por Nantes llegó a su fin el último fin de semana contra el Racing de Paris.

EQUINOCCIAL

C.S.D.C. EQUINOCCIAL
INVITA A SU GRAN BAILE
De agradecimiento a sus integrantes por su valiosa colaboración en 1987.
Música para todos los gustos con la mejor discoteca de actualidad
Presentación del duo de los HERMANOS VARGAS
Los mejores del Ecuador
SOFIA CHIRIBOGA
La Dama de la Canción
Homenaje a EDUARDO MENDEZ
Las guitarras CANSECO CHAVES
Actuación especial del Sr. CARLOS QUIROZ
Animación: Mario Maldonado
SABADO 7 DE NOVIEMBRE DE 1987
DE 8 PM A 2 AM
En: "FAVORITES" un lugar de 1ra. antiguo "Ripples"
1355 St. Clair Ave W. y Lansdowne

FASHIONS
Una industria latina en el corazón de Toronto, sirviendo a nuestra comunidad. Con trabajos garantizados y de primera
PROFESIONALES COMPETENTES A SUS ORDENES
888 Dupont St. Suite 305.
Tel: 533-4081.

HUGO LAGOS



UNA VOZ
UNA GUITARRA
Y UN ARPA
PARA LAS CANCIONES DE CHILE Y LATINOAMERICA

-7 NOVIEMBRE-
7:30 pm
$10 (incluye Empanada y Vino)
Scanding Court:
Bathurst/Dundas

ORGANIZA : GRUPO CULTURAL "VICTOR JARA"

940 Bloor St. W. Tel: 534-1171(2)
Toronto
ANDINA TRAVEL AGENCY
GRUPO A ECUADOR GUAYAQUIL - QUITO
Salida 22 DEC.
TARIFA SIN COMPETENCIA.
ESPECIALES A CUBA
DISPONEMOS DE ESPACIOS PARA EL CARIBE, CENTRO Y SUD AMERICA Y EUROPA
CONSULTENOS A SUSANA
PATRICIA - IRMA - ARNALDO Y RAMON

DIMENSION 85
AM 1540 STEREO
CHIN
RADIO/TV INTERNATIONAL
MUSICA ACTUALIDAD DEPORTES
3 HORAS 3
DESDE LAS 5 P.M. LUNES A VIERNES
CON
NORA ANGELICA - MARIA CRISTINA
JOSE NEGRETE - ESTEBAN VERCEL
PRODUCCION, ANIMACION Y DIRECCION:
FERNANDO TOLEDO
(416)531-9991 637 COLLEGE STREET TORONTO, ONTARIO

EL MUNDO DEL RUIDO

por RHC.

Noticias y Chimentos traidos de las manos de R.H.C., Chamuyeta, El Dr. Mengueche y el Agente Super Secreto 008.

LA INFIDELIDAD.

La infidelidad por seguro ha existido siempre, pero en tan baja escala y tan encubierta, que nunca la habiamos tomado en cunta. En cambio, hoy en dia es un tema que se aborda constantemente y no deja de ser nada raro cuando un amigo o amiga se nos acerca a nosotros para contarnos de sus desastres amorosos siendo victimas del engaño.

Tambien está la infidelidad en la amistad y más cuando confiamos en alguien nuestros secretos y éste "nos vende" contando por ahi lo que nosotros le habiamos confiado.

Eso quiere decir que somos humanos y que la INFIDELIDAD tanto en la pareja como en la amistad siempre existió y por lo tanto tenemos que ser más reservados en nuestras cosas y saber a quien tenemos al lado nuestro.

LA INFIDELIDAD en la pareja es producto de una rutina que nunca se logra superar y esa falta de superación produce un deterioro en lo cual cada uno trata de hallar por si solo algo más emocionante que lo saque de toda esa rutina diaria.

La pareja y más cuando se vive bajo un mismo techo *se tienen* que dar cuenta que uno como el otro son dos seres que tienen que compartir todo por igual y por lo tanto ambos tienen obligaciones mutuas.

Los nervios o las discusiones son superadas por el diálogo y tanto el hombre como la mujer también necesitan esa descarga emocional que logicamente llevan a esas "peleitas" matrimoniales que después terminan en largos y pasionales besos.

Tanto el hombre y la mujer para no caer en la INFIDELIDAD tienen que sacrificar ciertas cosas para que también ellos tengan su tiempo, ese tiempo que nunca se debe perder, ese tiempo de estar siempre enamorados, de hacer que los dias no sean siempre la misma rutina, de hacer ver que todos los dias siempre hay algo nuevo... ¿NO LE PARECE?.

¡¡¡Y AHORA SI!!! Al "MUNDO DEL RUIDO" y es para contarles que cierto colega está muy enojado con mi otro colega que es el Olvaldito, ya que éste se le da por escribir "cositas" dañinas que atentan contra su salud... Y PARA COLMO YA LO HA HECHO TRES VECES SEGUIDAS.

PARECE QUE EL Jefe Pluma Negra (el de Telelatino por si ya se olvidaron del chimango) y su tribu sufrió un fuerte ataque al corazón cuando vio el reportage que le hizo H.V.M al productor, director, diagramador y barredor Gran jefe Fernando "Panza Roja" Toledo por su programa radial "Dimensión 85" y que dura 3 horas... OXIGENO PARA EL CANARIO... AHO...AHO...

Y PEOR DEBE ESTAR porque cada dia tiene más gente que le quiere cancelar su canal "Teleitaliano" ya que todas las peliculas son más viejas que las plumas de su gorra...

LA QUE FUE FIESTA...PERO FIESTA DE Halloween, fué la que brindó el Latin Palace ya que el primer premio se los llevaron los muchachos de la División 13...Y E SO QUE NO ESTABAN DISFRAZADOS.

PARECE QUE GUIDO fue reprendido severamente por don Jorge Giuria, ya que en la fiesta peruana el brasilero dió una torta para festejar los cumpleaños del Tio Jorge y de Carolita y que al finalizar la velada Guido le trajo la cuenta de la torta... GUIDO NO SEAS AMARRETE.

OTRO LIO Fue también en el Chile Lindo cuando en la fiesta de disfraces un caballero se acercó al presidente de la institución y lo felicitó por su disfraz de Mister "T" y cuando le preguntó quien era la momia que tenia al lado de él, éste enojadisimo le dijo que era una señora y no estaba disfrazada... QUE METIDA DE PATA HIZO EL LOCO.

ALBERTO OLIVERA es papá, la señora de Alberto es mamá, los padres de Alberto son abuelos, los padres de la señora de Alberto son abuelos... A TODO ESTO, MUCHAS FELICIDADES PARA TODOS.

YO ALGUNAS VECES me pregunto si soy un genio, ¿porque? Porque eso del Discomano Enmascarado trabajando en Siboney me suena a algo de hace mucho tiempo atrás... ¿TE ACORDAS HERMANO H.V.M.?.

PARECE que el mes que viene traen una carpa gigante inflable y para que la inflada sea super rápida contrataron a H.V.M...YA QUE PARA INFLAR EL HUGUITO ES UN ARTISTA.

YO CREO que Fabio Bernal antes de adquirir un nuevo equipo de sonido tendria que adquirir un libro de dietas, ya que la señora dice que no hay refrigeradora que aguante... NI CERRANDOLAS CON CANDADOS DE SEGURIDAD.

SE VA DE VACACIONES al Ecuador el conocidisimo y famosisimo cantante de baladas Eduardo Mendez y en lo cual en todo sitio nocturno se le va a extrañar durante su prolongada ausencia... EN EL DIARIO TODOS FELICES YA QUE NO VAMOS MAS A VER LAS FOTOS DE EL.

CUANDO LE preguntaron a Toledo que va hacer con tantas horas de transmisión, éste respondió que no sabia todavia, ya que antes de estruturar el programa primero tengo cambiar a la gente... VERCEL A LAGRIMAS VIVAS LE DIJO... PORQUE A MI... PORQUE...

OJO A LOS TROPICALES que si no se ponen pilas el Huguito los pone este año cuartos en el Ranking. Miren que el reportero... LOS SUBE O LOS BAJA.

Pasa a la página siguiente.

DISFRUTE DEL SOL,EL MAR Y LOS MARIACHIS EN PLENO ENERO.

salida enero 11,88
con destino a
PUERTO VALLARTA

Grupo acompañado por Roberto Dal Forno
Delta Travel Inc.

170 Bloor Sr.W.Suite 414
Toronto,On. M5S-1T9
Tel:962-3471

100 Main St.E Suite 118
Hamilton,Ont. L8N-3W4
Tel: 572-7353
Kitchener: 749-7976

VUELVE NOCHES DEL MERENGUE A LA "ROTONDA HALL"
2420 DUFFERIN St.
SABADO 14 DE NOVIEMBRE
UNA NOCHE ESPECTULAR DE CATEGORIA CLASE Y CACHE
BAILE MERENGUE, CUMBIA, SALSA Y MUSICA DISCO
CON LA GRAN ACTUACION DE LA "ORQUESTA DEL AÑO"
ORQUESTA LOS TROPICALES
los bravos del ritmo LEONARDO Y SU COMBO
LA SORPRESA DE LA NOCHE ORQUESTA "UNIVERSAL"

ANIMACION DE
CARLOS ALBERTO CUEVAS
OIGAME !!
Y GABY PEÑA
Y SU DICOTECA QUISQUEYA
TAMBIEN TENEMOS 2 PASAJES
A REPUBLICA DOMINICANA PARA RIFAR
EN ESA NOCHE CORTESIA DE :
FIESTA WAY - FARER
AUPICIA :
FIESTA WAY- FARER
RESERVACION: 498-5533

LOS TROPICALES

EL MUNDO DEL RUIDO

Viene de la página anterior.

LA CASA GRANDE...Un sueño cumplido por el Club Uruguay y esperemos que todos ayuden a enfrentar este gran compromiso de mantener este gran sueño hecho realidad para bien de la comunidad y especialmente de sus asociados... LA CASA GRANDE... PERO HAY QUE PAGARLA.

ME CONTABA EL 008 que en Blondies para calmar la furia de los que fueron a presenciar el partido de Peñarol y América y salieronengañados, pretendieron pasar la serie... "TIE COMPANI"...

CARTELERA CINEMATOGRAFICA DE LA SEMANA.

"LAS REJAS NO MATAN"
Por R,H,C,

"DIETA SALVAJE".
Por Fabio Bernalesa.

"LA PLUMA ENVENENADA"
Por Osbaldo Escobaron.

"LOS HOMBRES SE HACEN DE FRENTE"
Por EL.

"LAS MUJERES POR ATRAS".
Por Mi.

"PASION INFERNAL"
Por el Oso Hormiguero.

"HASTA LA VISTA"
Por R.H.C.

"YO, TU Y EL"
Por Sida.

CONTINUANDO con el Mundo del Ruido es para decirles que cierto "Enano" está enojado por cierta pelicula que se ha puesto en cartelera cuyo titulo es "Atentamente" y la verdad que hasta yo cierto envidia... A MI ME LO CONTO LA NELLY.

EL JEFE LE DECIA AYER AL AVISPON VERDE, ahora me temo la cuenta del teléfono con todas las llamadas "collect" del R.H.C. desde el hotel de Gerrard...

HABLANDO DEL AVISP'ON VERDE Parece que hizo una apuesta con el "Ogro" el que venda más aviso se gana un viaje con todo pago... PERO NO DIJERON A DONDE.

LA FRANCESCOLI NO PARA de hablar de su viaje por Portugal a lo de la OTI, tanto el humo que ha levantado que se supo que hasta la pandereta vendió por no se sabe cuanto o porqué... Y ESO QUE SU MARIDO LA CUIDABA.

Feliz cumpleaños "Luchita", lechuguita pa'l canario...

LA BANQUERA Y MANAGER no se ha vuelto a dejar escuchar, excepto los viernes por la mañana cuando sale a ver mis chismentos... ESPERA QUE TE LOS CUENTE LA NELLY.

HABLANDO DE LA NELLY, ya nos enteramos que la Secretaria de Chamuyeta porque los jueves aparte de recibir clasificados... TAMBIEN RECIBE CHISMENTOS.

EL, HASTA FLORES LE MANDA, la invita a almorzar, la llama por teléfono, hasta matrimonio le propone... CUIDATE LOCO, QUE LA GALLEGA TE MATA.

EL TANO MORANO ESTA COMO LOS PATOS ya cuando llega el frio empieza a preparar vuelo hrumbo a las cálidas tierras de Puerto Plata por el invierno... CON TAL QUE NO SE DESVIE A CUBA,LUEGO REGRESAS...

DREAMS ESTA CON LAS PILAS puestas nuevamente, muy bien Señor Ramiro, asi se hacen las cosas para que el público te responda.

EL LEON DEL TOLIMA, Jorge Navas está muy contento con Bento's porque le dieron un auto, ya que antes andaba en burro por la ciudad y esto era vergonzozo para el portugués... PRIMERO LAS ALPARGATAS, AHORA EL BURRO...

LA NELLY PARECE QUE ESTA A DIETA, esta semana ya vino con menos pelo... ALGO ES ALGO.

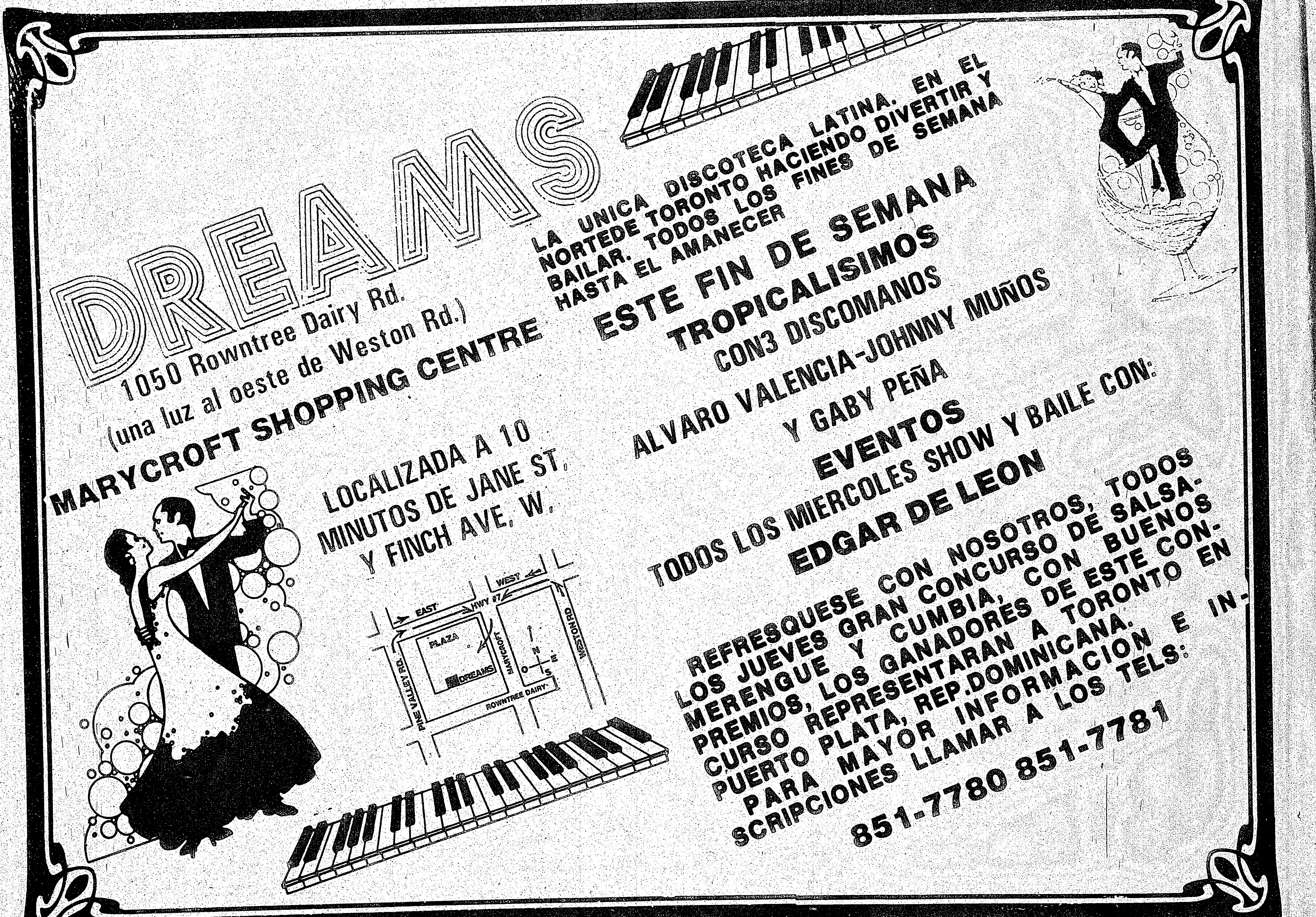
Y HABLANDO DE DIETAS... la que no necesita dieta es Margarita... Por lo menos reparte el Té con los muchachos y al jefe lo deja por puertas... TENES QUE HACER MERITOS, PIBA...

Y NADA MAS por hoy y como siempre yo me borro antes de que llegue "El que te gedi" y escriba más cosas. Asi que "Yo nunca me olvidaré de ustedes. Ustedes no se olviden de mi".

pida nuestra cotización sobre
SEGUROS
para su
VIDA • CASA • AUTOMOVIL
COMERCIO • R.R.S.P.
Facilidades de pago
Allstate
Ud. está en buenas manos
Roberto Dreves
agente
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall
624-4124

Mejor lectura y rápidos resultados

MRS.
ELENA
Lectora de Cartas
y Palmas
651-5006
603 ST. CLAIR AVE. W. y BATHURST APT. 8
ARRIBA DEL STORE
Diariamente de 9 A. M. a 9 P.M.
No deje de llamar a
Mrs. Elena
Ella le quitará toda influencia diabólica y mala suerte. Ella le dará el poder hacia una nueva vida. Atará los hilos hacia el matrimonio, negocios, Salud y amor



Clasificados

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE: 636-5063
1055 WILSON AVE. SUITE 404 DOWNSVIEW
OFICINA SUR: 531-4663
905 COLLEGE ST. TERCER PISO TORONTO
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automobilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO ONTARIO

JOHN J. SOMJEN
Abógado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET Suite 305,
teléfono 961-3474

SEGUROS
John Taylor Insurance
HABLAMOS ESPAÑOL
TEL 247-3861
COTIZACIONES POR TELEFONO
TODA CLASE DE SEGUROS
VIDA AUTO CASA COMERCIAL
CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 Bay St. Suite 1900
Teléfonos 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles,
accidentes automovilisticos y derecho comercial.

GLOBE AUTO ELECTRIC CO
Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES GENERADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 MILVAN DRIVE UNIDAD 5 WESTON
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

SE NECESITA
Personal femenino para control de calidad en fábrica de tripas para embutidos
Buenos beneficios,presentarse 1666 St. Clair Ave W.Mr.Benni.

TELEVICENTRO
Reparación técnica de TV,Stereos,Grabadoras,Videos,Radios para autos y demás artículos electrodomésticos T.654-6331.

SE VENDE
Juego de Comedor hecho en Pino Natural, 7 Piezas, con vidrio ahumado. En Muy Buenas Condiciones. 1.100 dólares. Llamar al tel. 346-6987.

PROPIEDADES
Para compra o venta de propiedades consulte sin compromiso a:A.STRAMWASSER,hablamos español. T:922-5533,Res:469-2102.Home Life Cimerman R.E.

PLYMOUTH RELIANT
Modelo 82,wagon,4 cilindros,1.750.oo dólares,certificado.También arriendo cuarto grande,cocina y baño compartido.T:762-4571.

Pida a Sta Clara 3 pedidos,uno de negocios y dos imposibles. Rezar nueve días nueve Ave Marias aún sin tener fe, será atendida; rezar con una vela encendida y deje quemar. Publicar al noveno día. E.R.

SECRETARIA
Inglés no necesario gran oportunidad para aprender. 500 dólares mensuales, cuarto y alimentación.T:656-5549.

BABY SITTER
Se necesita para cuidar niño de dos años de lunes a viernes de 3 a 7, area de Bathurst y lawrence,llamar de mañana hasta 11 am T:787-3638.Preferible Sra mayor.Salario 50 dólares.

RENTO APARTAMENTO
Area de Dixon y Kipling, 2 dormitorios, gimnasio, piscina, etc, por más información llamar al T: 247-1577.

NECESITAMOS PERSONAL.
8 Personas, de inmediato. 7.00 Dolares por Hora; damos transporte. Presentarse en 4101 Steele Ave. W. Suite 212, 2do. piso, Entrada lateral. Aplicaciones el Lunes 9 y Martes 10 de Nov, de 9am. a 12.

NECESITAMOS
Personas de habla hispana para ventas de telefónicas. Trabaje en su propia casa, altas comisiones, llame al tel: 686-4303 deje su mensaje en Español o Ingles.

SE NECESITA PERSONAL
Para mover materiales y operaciones de máquinas para fábrica de muebles.Se capacitará, buena paga. Keele y Major Mackenzie. Tel; 832-0841

ENCARGOS A ECUADOR
Cartas y Dineros, salidas 28 de Nov. Llamar a Cesar
243-8827 o 245-6883

SE VENDE CASA
Para 3 familias;Etobicoke casa sola con 3 departamentos independientes y doble garage piden 194-000.-Llame a Manuel Lopez de Ramex West.T745-2300 Res:245-7762

JANE Y FINCH
3 Br.Town Home.Pedian 116.500,Ahora solo 112.000.Poseción inmediata. Llame a Manuel Lopez de Remax West. T:745-2300 Res:245-7762

TRABAJADORES
Para fábrica de ropa, para shipping y assembling sección, trabajo liviano, Area de Jane,Wilson,Weston.Presentarse en 100 Marmora St. T: 746-3511.

ATENCION!.. ATENCION!...
Vendo casa,Tow Houses,Departamentos:Jane,Finch,Etobicoke;Toronto,Etc..Desde 100.000.-para una o mas familias,con el 10% o mas.Llame a Manuel Lopes de Remax Wes.T:745-2300 Res:245-7762

VENDO TERRENO
En cuenca área de 155 m2 - completa infraestructura. También PLAYMOUTH. RELIANT, Wagon 82, 4 cilindros, . 1775 certificado. Telf. 762-4571.

CLASES DE MANEJO
Instructor de manejo aprobado por el Ministerio de Gobierno.
Garantizo su licencia en corto tiempo, llame a cualquier hora.
537-5087.

SE BUSCA PERSONA PARA LIMPIEZA.- Debe contar con experiencia, zona del aeropuerto, debe hablar ingles. 6,00 la hora al comenzar. Telf. 488-1654

SE NECESITA
Ayudante de panadero con experiencia, 6 días a la semana, de 3 am. a 1pm.
Llamar a Nick 742-3216.

ARMANDO MOVING
Grandes o pequeñas en todo el Canada. Precios especiales al aeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando al tel: 535-1876.

COMPAÑIA DE TURISMO
Requiere agente de reservas y ventas con experiencia, buen dominio del inglés y el español, magníficos beneficios y buen sueldo, llamar de 9 a 5 de la tarde al 674-4673.

CASH...DINERO
Por sus propiedades."Este es el mejor tiempo,el interes bancario esta bajo.Llame si quiere comprar o vender sus propiedades.Manuel Lopez de Remax West.T:745-2300 Res:245-7762

ADRIAN'S
APPIANCES REPAIRS
Especializado en reparaciones de:Cocinas,refrigeradoras,lavadoras,secadoras,etc. Instalaciones eléctricas.También ofrecemos trabajos pequeños de plomeria.Llame al:653-8781.A cualquier hora.

ARGENTINA BS. AS.
Lomas de Zamora, vendo depto. tipo casa p. baja dos dormitorios, baño completo, living, cocina, comedor, patio.
Precio al contado 18.000 CNDS. Para mayor información Teléf. 669-2026

BONITO APTO
Con dos dormitorios compartir con señora sola, no fumar, area de St Clair y Christie TTC a la puerta. Llamar al T:654-3912.

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios bajos. Tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado. Llámenos al T:947-1353.

OFERTA ESPECIAL (Open House)
Apertura al público para la venta de apartamento 10 Tobermory Apt. 1207 (Area Keele y Finch) renovado, cerámica 2.500 Dólares de entrega, fácil financiamiento.
SABADO Y DOMINGO ENTRE 2 y 4 PM.

SE NECESITAN
Trabajadores para ensamblado, para fabricante de productos electrónicos. Zona de Keele y Finch. Trabajo liviano, no se necesita experiencia.
Tel: 661-2607

OFERTA ESPECIAL
Apartamento para la venta 10 Tobermory Apt.806,Keele y Finch,renovado,alfombrado,solo 5.000 dólares de entrada,facil financiación.Véalo sábado o domingo de 12 a 4 pm.

B.HEAVY EQUIPMENT LTD.
Reparaciones de toda clase de autos,trabajos garantizados,precios económicos. 102 Turbine Unit 8 T:747-9679,661-1056, llame a Angel.

VENDO MUEBLES- Motivo viaje realizo muebles de sala, comedor y alcobas. Además juego completo de muebles en cuero repujado Ecuatoriano hecho a mano. Escritorio, sillas, mesas y mucho más. Teléf. 488-6520 de 8 a 10 am y de 5 a 11 pm.

5.000 DOLARES POR MES
Puedes ganar en la nueva corporación, Previsto - Promoción y otras Adicionales Ventajas.
Para interesados, tel. 822-6107
Se habla Español. Preguntar por Tadeo.

HISPANOS BIENVENIDOS
Pensión.Habitación limpia y buena comida,almuerzo y cena en casa de familia Italiana, a muy buen y razonable precio,llamar después de las 6 pm. Tel: 651-6984, 651-9869. Se habla Inglés e Italiano.

SUS CLASIFICADOS Y AVISOS ESTAN MEJOR EN EL POPULAR ¡ANUNCIE!

NOVENA A SAN JUDAS TADEO
Que el Sagrado Corazón de Jesús sea amado, glorificado, adorado y preservado en todo el mundo ahora y siempre. Sagrado corazón de Jesús ruega por nosotros milagrosisimo San Judas ruega por nosotros y por mi familia. San Judas ayuda a los desesperados, ruega por nosotros. Diga esta oración 9 veces al día durante 9 días.Prometiendo publicarla al noveno. C.C.

COMUNICADOS

ASOCIACION PERUANA CANADIENSE
Invita a todos los socios a participar en la asamblea general a llevarse a cabo en su local de 26B Scarlet Rd. el día domingo 8 de noviembre de 1987.
3.30 primera llamada,4.00 segunda llamada.
Agenda: Informe de actividades de los meses de septiembre y octubre. Programación de actividades de noviembre y diciembre. Aprobación cambios a los estatutos. Varios.
La Directiva.

N.E.W. OFRECE PROGRAMA
Para mujeres refugiadas latinoamericanas el cual consiste en: ORIENTACION, INGLES, EMPLEO.
La duración del programa es de 6 meses. Las personas interesadas pueden asistir a una sesión informativa que se llevará a cabo el día 11 de noviembre a las 10 am.
Lugar: Oficina de N.E.W. 815 Danforth Ave,Suite 406. Toronto, Ontario (1 1/2 cuadra al este de la estación del Metro de Pape). Para mayor información favor llamar a Blanca al: 469-0196.

CLUB MARTIN FIERRO COMUNICA:
El comision reorganizadora del Club Argentino "Martin Fierro", hace saber que convoca a asamblea general extraordinaria el 26 de noviembre en la sala de fiestas de la confitería Marisel's, sito en el 2708 Jane St. a las 19.30 horas.

Canadian Federation of Sport Organizations for the Disabled
Fédération Canadienne des Organisations de Sport pour Handicapés
333 RIVER ROAD, OTTAWA, ONTARIO K1L 8H9

CABAÑAS SUSPENDIDO POR SEIS PARTIDOS

ASUNCION - El delantero paraguayo Roberto Cabañas, del América de Colombia, fué suspendido por seis partidos debido a su expulsión en el encuentro final de la Copa Libertadores de América frente a Peñarol de Uruguay, según una resolución de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) con sede en esta capital.

Cabañas fue expulsado el sábado en Santiago durante el segundo tiempo del tercer partido que jugaron América y Peñarol.

La CSF informó que Cabañas fué sancionado por seis encuentros a raiz de agredir al defensor Uruguayo José Herrera y por intento de agresión al arbitro chileno Hernan Silva.

Herrera, también expulsado en ese encuentro, fue suspendido por dos cotejos al igual que Jairo Ampudia, del América.

30th Anniversary Sale!

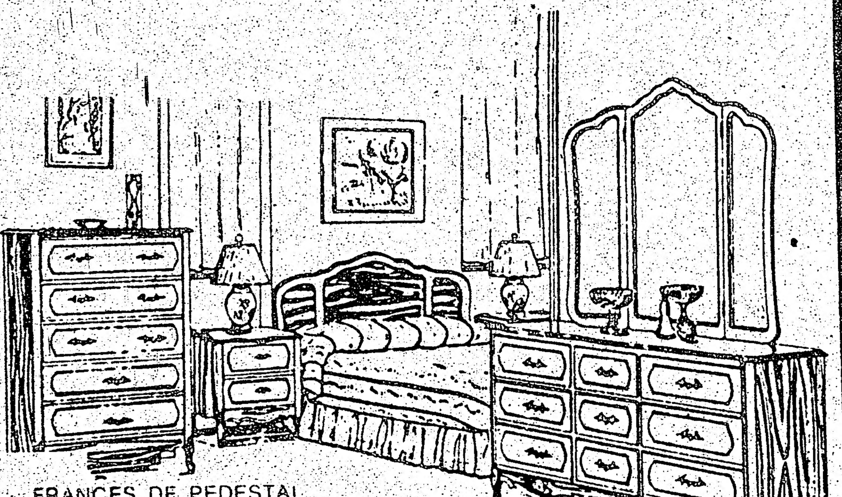
KEELE LOCATION CLOSED SAT. OPEN SUNDAY

ES NUESTRA LIQUIDACION MAS GRANDE QUE NUNCA!

CONCORD FURNITURE HA VENIDO AHORRANDOLE DINERO POR LOS ULTIMOS 30 AÑOS

¡NUESTRA MAYOR VENTA NUNCA ANTES VISTA!!!

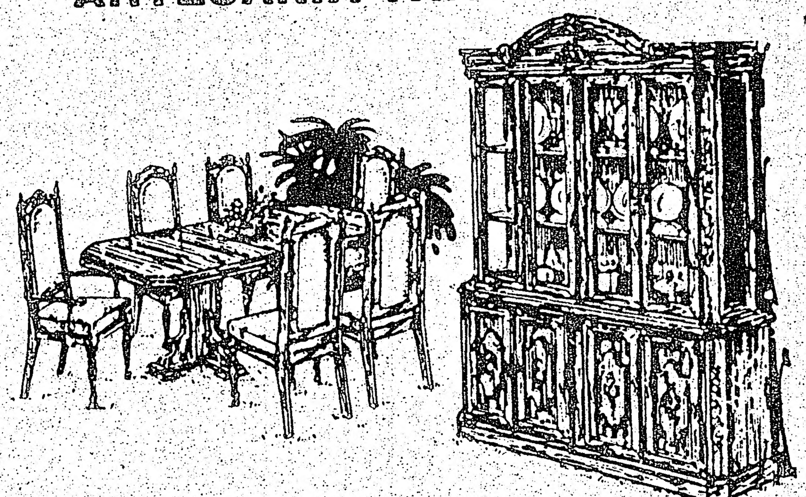
CONJUNTO DE DORMITORIO DE 6 PIEZAS DE CAOBA



FRANCES DE PEDESTAL
Por un bajo precio imbatible puede obtener este juego de dormitorio, incluye cabecera de cama, co4moda con cinco cajones, peinador triple, espejos y mesas de noche, todo en madera de nogar color cherry.

$999.30

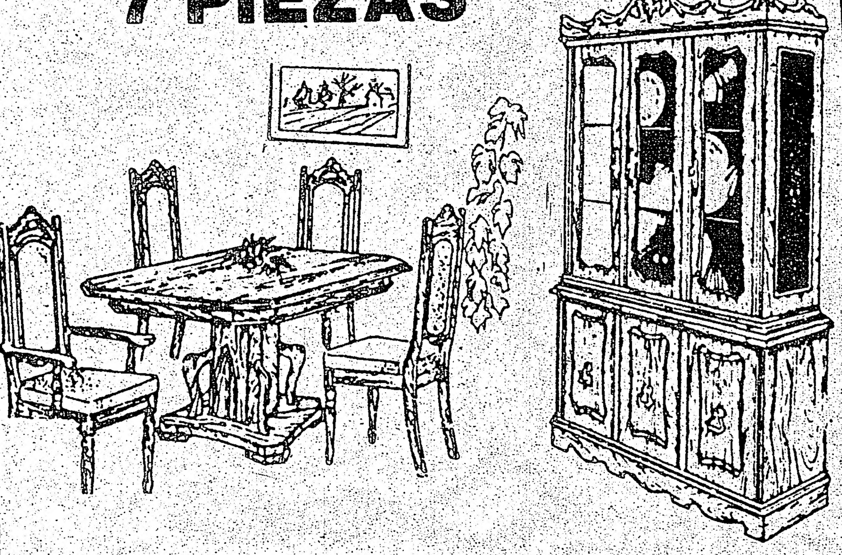
CONJUNTO DE COMEDOR DE 9 PIEZAS ARTESANIA TRADICIONAL



Hermoso, todo tallado en madera, juego de comedor incluye buffet, mesa doble pedesta. 4 sillas y dos sillas con respaldos laterales.

$1449.30

JUEGO DE COMEDOR 7 PIEZAS

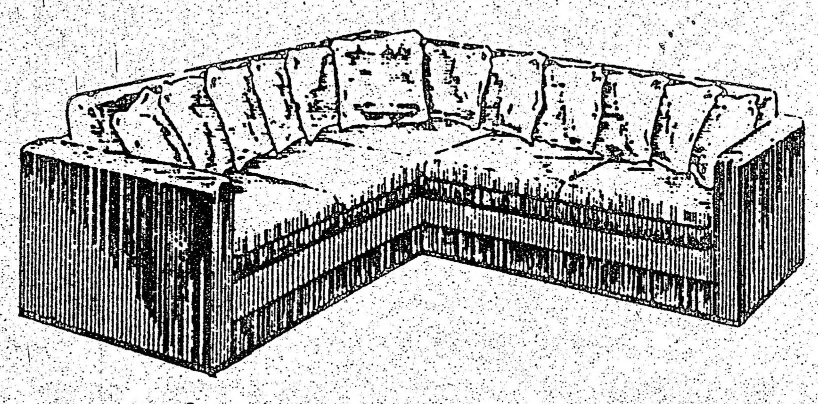


Este tradicional juego de comedor incluye buffet, mesa de pedestal, 3 sillas y una con respaldo.

$899.30

ABIERTO LOS DOMINGOS DE 10 A 6 PM.

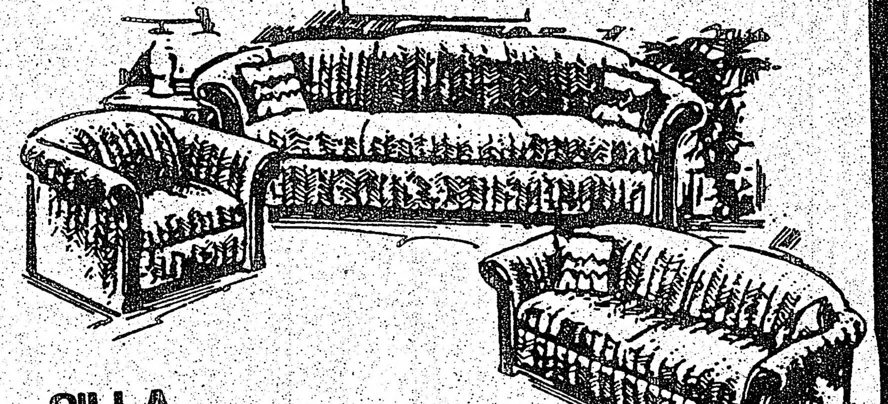
SOFA SECCIONAL DE 2 PIEZAS



Limpio diseño y de durabilidad es lo perfecto para cualquier decoración. Viene en generos ; tweed y colores neutrales con colchones de respaldo para confort personal.

$429.30

JUEGO DE SALA DE 3 PIEZAS



-SILLA
-LOVESEAT
-SOFA

$599.30

DINETTE CANADEL 7 PIEZAS

$999.30

MESA RECTANGULAR
ABEDUL SOLIDO SILLA LATERAL "HERITAGE"
SILLA CON DESCANZABRAZOS

6 MESES SIN INTERES

CONCORD
Furniture & Appliance Ltd.

3905 KEELE St. (al sur de Finch) **T.638-8998**
ABIERTO DE LUNES A VIERNES DE 10 am A 9 pm.
SABADO CERRADO HABLAMOS ESPAÑOL